

Chambre
des Représentants

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

21 DÉCEMBRE 1988

PROJET DE LOI SPECIALE
relative au financement des
Communautés et des Régions

AMENDEMENTS

N° 581 DE M. DENYS

Art. 30

1) Aux deuxièmes et troisième lignes du § 2,
remplacer les mots « produit national brut » par
les mots « *produit régional brut de l'année
précédente* ».

2) Supprimer la deuxième phrase du § 2.

JUSTIFICATION

Pour éviter une distorsion entre les moyens attribués aux Régions ainsi que les effets d'une solidarité excessive, mieux vaut adopter les montants à l'évolution du produit régional brut.

Il est par ailleurs préférable, pour que les Régions soient assurées des moyens dont elles disposeront dès le début de l'année, de prendre en considération le produit régional brut de l'année précédente.

N° 582 DE MM. DENYS ET DAEMS

Art. 32

Supprimer cet article.

Voir :

- 635 - 88 / 89 :

- N°1 : Projet de loi spéciale.
- N°2 à 9 : Amendements.

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1988-1989

21 DECEMBER 1988

ONTWERP VAN BIJZONDERE WET
betreffende de financiering van de
Gemeenschappen en de Gewesten

AMENDEMENTEN

N° 581 VAN DE HEER DENYS

Art. 30

1) In § 2, op de derde regel, de woorden « bruto nationaal produkt » vervangen door de woorden « *bruto regionaal produkt in het voorgaande jaar* ».

2) De tweede zin van § 2 weglaten.

VERANTWOORDING

Om een scheef trekking in de aan de Gewesten toegekende middelen en een overmatige solidariteit te vermijden, is het noodzakelijk de bedragen aan te passen aan de evolutie van het bruto *regionaal* produkt.

Opdat de Gewesten reeds van bij de aanvang van het begrotingsjaar zekerheid zouden hebben omtrent hun middelen is het bovendien aangewezen om de evolutie van het bruto regionaal produkt gedurende het vorige jaar te hanteren.

A. DENYS

N° 582 VAN DE HEREN DENYS EN DAEMS

Art. 32

Dit artikel weglaten.

Zie :

- 635 - 88 / 89 :

- N°1 : Ontwerp van bijzondere wet.
- N°2 tot 9 : Amendementen.

JUSTIFICATION

La politique menée par les Régions en matière d'emploi ne doit pas être financée par l'autorité nationale, étant donné que ce serait contraire au principe de la responsabilité financière.

De plus, il s'agirait en fait d'un subventionnement indirect des Régions par l'autorité nationale, sans qu'aucune restriction ne soit prévue.

Selon la proposition du Gouvernement, l'autorité centrale peut inscrire annuellement un crédit au budget, à condition que l'autonomie de la Région en matière de politique de l'emploi soit garantie. Etant donné qu'aucun critère n'est fixé à ce sujet, il n'est pas inconcevable que la Cour d'arbitrage soit saisie d'un nombre considérable de conflits.

N° 583 DE M. DENYS

Art. 30

Remplacer les §§ 3 et 4 par ce qui suit :

« § 3. — Le montant pour chacune des Régions est exprimé annuellement en pourcentage des recettes totales de l'impôt des personnes physiques.

§ 4. — Le pourcentage ainsi obtenu pour chacune des Régions est appliqué annuellement aux recettes localisées dans chacune des Régions de l'impôt des personnes physiques. »

JUSTIFICATION

Le fait de ne pas octroyer l'accroissement total de l'impôt des personnes physiques dans la Région revient à sanctionner l'entité la plus dynamique.

N° 584 DE MM. DENYS ET DAEMS

(En ordre subsidiaire)

Art. 32

Au § 1^{er}, remplacer les mots « le montant correspondant à une indemnité de chômage est octroyé à chaque Région concernée pour chaque emploi équivalent temps plein pris en charge par cette Région à la condition qu'elle fournisse la preuve : » par les mots « le montant correspondant à 50 % d'une indemnité de chômage est octroyé à chaque Région concernée pour chaque emploi équivalent temps plein à concurrence de 10 % au plus des statutaires pris en charge par cette Région, à la condition qu'elle fournisse la preuve : ».

VERANTWOORDING

Het tewerkstellingsbeleid van de Gewesten moet niet gefinancierd worden door de nationale overheid, aangezien dit indruist tegen het principe van de financiële verantwoordelijkheid.

Bovendien betreft het hier in feite een indirecte subsidiëring door de Nationale Overheid ten gunste van de Gewesten, zonder dat er enige beperkende criteria worden ingesteld.

Volgens het Regeringsvoorstel is de centrale overheid gemachtigd jaarlijks een krediet in te schrijven in de begroting, met de voorwaarde dat de autonomie van het Gewest inzake tewerkstellingspolitiek gevrijwaard blijft. Aangezien er geen enkel criteria dienaangaande wordt vastgelegd, is het niet ondenkbaar dat conflicten voor het Arbitragehof schering en inslag zullen worden.

A. DENYS
R. DAEMS

Nr 583 VAN DE HEER DENYS

Art. 30

Paragrafen 3 en 4 vervangen door wat volgt :

« § 3. — Ieder jaar wordt het bedrag voor elk Gewest uitgedrukt als percentage van de totale ontvangsten inzake personenbelasting.

§ 4. — Het aldus voor elk Gewest bekomen percentage wordt jaarlijks toegepast op de in elk Gewest gelocaliseerde ontvangsten inzake personenbelasting. »

VERANTWOORDING

De niet-toekenning van de volledige aangroei van de personenbelasting in het Gewest sanctioneert het meest dynamische deelgebied.

A. DENYS

Nr 584 VAN DE HEREN DENYS EN DAEMS

(In bijkomende orde)

Art. 32

1) De woorden « wordt het bedrag dat overeenstemt met een werkloosheidsvergoeding toegekend aan het betrokken Gewest voor elke voltijds uitgedrukte arbeidsplaats die door dat Gewest ten laste wordt genomen, op voorwaarde dat het bewijs geleverd wordt : » vervangen door de woorden « wordt het bedrag dat overeenstemt met 50 % van de werkloosheidsvergoeding toegekend aan het betrokken Gewest voor elke voltijds uitgedrukte arbeidsplaats ten belope van maximum 10 % van de statutairen die door dat Gewest ten laste wordt genomen, op voorwaarde dat het bewijs geleverd wordt : ».

2) Insérer un § 1bis, libellé comme suit :

« § 1bis — L'intervention financière visée au § 1^{er} n'est octroyées qu'au cours de la phase transitoire. »

JUSTIFICATION

Il convient d'assortir l'octroi de cette intervention financière de conditions afin de garantir la responsabilité financière des Régions et de ne pas faire croître inutilement la dette publique.

2) Een § 1bis invoegen, luidend als volgt :

« § 1bis — De financiële tegemoetkoming bedoeld in § 1 is uitsluitend in voege gedurende de overgangsfase. »

VERANTWOORDING

Het is noodzakelijk beperkende criteria op te leggen aan de toekenning van deze financiële tegemoetkoming teneinde de financiële verantwoordelijkheid van de Gewesten te vrijwaren en de overheidsschuld niet nodeloos te verzwaren.

A. DENYS
R. DAEMS

N° 585 DE M. DENYS

Art. 31

Au § 1^{er}, 2^o, supprimer le mot « nationale ».**JUSTIFICATION**

Dans la logique de nos amendements précédents, il convient de supprimer ici également le mot « nationale ».

Nous sommes partisan d'une solidarité effective.

Nr 585 VAN DE HEER DENYS

Art. 31

In § 1, 2^o, het woord « nationale » weglaten.**VERANTWOORDING**

In navolging van onze vroegere amendementen dient ook hier het woord « nationale » geschrapt.

Wij zijn voorstander van een daadwerkelijke solidariteit.

N° 586 DE M. DENYS

Art. 31

Au § 2, remplacer les mots « constitués par une partie du » par les mots « prélevés sur le ».**JUSTIFICATION**

Cet amendement apporte une correction technique au texte du projet. Les moyens sont en effet financés à partir des recettes de l'impôt des personnes physiques.

Nr 586 VAN DE HEER DENYS

Art. 31

In § 2, de woorden « gevormd door » vervangen door de woorden « geput uit ».**VERANTWOORDING**

Het betreft hier een technische verbetering aan de ontwerptekst. De middelen worden immers gefinancierd vanuit de ontvangsten van de personenbelasting.

N° 587 DE M. DENYS

Art. 31

Compléter cet article par un § 3, libellé comme suit :

« § 3. Les moyens visés au § 1^{er}, 2^o, constituent une dotation à charge du budget national. »

JUSTIFICATION

Le texte du projet ne précise pas comment est financée l'intervention de solidarité.

Nr 587 VAN DE HEER DENYS

Art. 31

Dit artikel aanvullen met een § 3, luidend als volgt :

« § 3. De middelen bedoeld in § 1, 2^o, vormen een dotatie ten laste van de nationale begroting. »

VERANTWOORDING

In de ontwerptekst wordt niet gespecificeerd hoe de betreffende solidariteitstussenkomst gefinancierd wordt.

A. DENYS

N° 588 DE MM. DENYS, DAEMS ET DEVOLDER

Art. 32

Au § 1^{er}, entre les mots « la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, » et les mots « le montant », insérer les mots « modifiée par la loi du 8 août 1988, ».

N° 589 DE MM. DENYS, DAEMS ET DEVOLDER

Art. 32

Dans le texte néerlandais du § 4, remplacer le mot « voorschoten » par le mot « voorschotten ».

N° 590 DE MM. L. MICHEL, NEVEN ET KLEIN

Art. 35

Remplacer le § 3 par ce qui suit :

« § 3. Dès l'année budgétaire 1990, les montants visés au § 1^{er} sont adaptés à l'indice de coût salarial publié par l'INS. »

JUSTIFICATION

Le système de financement de l'enseignement prévoit l'indexation des moyens mais sans faire intervenir une revalorisation des barèmes, pourtant déjà prévue dans le récent accord salarial.

La référence à un indice salarial publié par l'INS nous paraît donc mieux appropriée que la référence à l'indice moyen des prix à la consommation.

N° 591 DE MM. L. MICHEL, NEVEN ET KLEIN

Art. 35

Au § 4, 2^o, supprimer le second alinéa.

JUSTIFICATION

La prise en considération de la dénatalité dans la Communauté où la réduction est la plus faible favorise inévitablement la Communauté qui a la dénatalité la plus forte.

Il nous paraît plus équitable de tenir compte de la dénatalité dans chaque Communauté.

N° 588 VAN DE HEREN DENYS, DAEMS EN DEVOLDER

Art. 32

In § 1, tussen de woorden « wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen » en de woorden « wordt het bedrag », de woorden « gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 » invoegen.

N° 589 VAN DE HEREN DENYS, DAEMS EN DEVOLDER

Art. 32

In § 4, het woord « voorschoten » vervangen door het woord « voorschotten ».

R. DAEMS
A. DENYS
J. DEVOLDER

N° 590 VAN DE HEREN L. MICHEL, NEVEN EN KLEIN

Art. 35

Paragraaf 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. Vanaf het begrotingsjaar 1990 worden de in § 1 bedoelde bedragen aangepast aan het door het NIS gepubliceerde indexcijfer van de loonkosten. »

VERANTWOORDING

Het financieringsstelsel voor het onderwijs voorziet in de indexering van de middelen zonder dat er gelijktijdig een opwaardering van de weddeschalen komt, hoewel dat reeds in het jongste loonakkoord was afgesproken.

De verwijzing naar een door het NIS gepubliceerde loonindexcijfer lijkt ons bijgevolg passender dan een verwijzing naar het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijsen.

N° 591 VAN DE HEREN L. MICHEL, NEVEN EN KLEIN

Art. 35

In § 4, 2^o, het tweede lid weglaten.

VERANTWOORDING

Wordt de daling van het geboortecijfer in aanmerking genomen in het Gewest waar die het zwakst is, dan wordt onvermijdelijk het Gewest met de grootste daling bevoordeeld.

Billijkheidshalve moet rekening worden gehouden met de daling van het geboortecijfer in elk Gewest.

N° 592 DE MM. L. MICHEL, NEVEN ET KLEIN

Art. 36

Remplacer le § 1^{er} par ce qui suit :

« § 1^{er}. Les montants obtenus en application de l'article 35 sont additionnés annuellement et prélevés sur les recettes globales de la taxe sur la valeur ajoutée. »

JUSTIFICATION

Le calcul en pour cent de la TVA n'étant pas utilisé dans la suite du texte, nous proposons de supprimer cette référence.

L. MICHEL
M. NEVEN
E. KLEIN

N° 593 DE MM. DENYS ET DAEMS

Art. 32

Au § 1^{er}, b), supprimer chaque fois le mot « indemnisé ».

JUSTIFICATION

Il faut faire en sorte que les indépendants faillis (qui ne sont pas indemnisés) puissent également être mis au travail dans le cadre d'un programme de mise au travail.

N° 592 VAN DE HEREN L. MICHEL, NEVEN EN KLEIN

Art. 36

Paragraaf 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. De met toepassing van artikel 35 verkregen bedragen worden jaarlijks bij elkaar opgeteld en van de totale opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde opgenomen. »

VERANTWOORDING

Aangezien de berekening in percentage van de BTW ook verderop in de tekst niet wordt gebruikt, wordt voorgesteld die bijzonderheid weg te laten.

N° 593 VAN DE HEREN DENYS EN DAEMS

Art. 32

In § 1, b), het woord « uitkeringsgerechtigde » telkens weglaten.

VERANTWOORDING

Men moet ook toelaten dat bijvoorbeeld gefailleerde zelfstandige die werkloos zijn (maar niet uitkeringsgerechtigd) kunnen tewerkgesteld worden in een tewerkstellingsprogramma.

A. DENYS
R. DAEMS

N° 594 DE MM. DAEMS, DENYS ET DEVOLDER

Art. 32

Insérer, dans la première phrase du § 4, entre les mots « occupés » et « au cours », les mots « , en application du § 1^{er} » et ajouter à la fin de la deuxième phrase du même paragraphe les mots « , visée au § 1^{er}, » .

N° 594 VAN DE HEREN DAEMS, DENYS EN DEVOLDER

Art. 32

In § 4, eerste zin, tussen de woorden « aantal werkneemers » en de woorden « uitgedrukt in » de woorden « , tewerkgesteld bij toepassing van § 1, » invoegen, en in de tweede zin tussen de woorden « effectieve tewerkstelling » en de woorden « uitgedrukt in » de woorden « , bedoeld in § 1, » invoegen.

R. DAEMS
A. DENYS
J. DEVOLDER

N° 595 DE M. SIMONS

Art. 32

1) Au § 1^{er}, remplacer le point a) par ce qui suit : « a) de l'occupation équivalente à un emploi à temps plein ».

2) Au § 4, remplacer les mots « de travailleurs » par les mots « d'emplois ».

JUSTIFICATION

1) Répondre à l'avis du Conseil d'Etat, comme dans le § 1^{er}, alinéa 1.

2) Le terme est plus précis et répond également à l'avis du Conseil d'Etat.

H. SIMONS

N° 596 DE M. VAN ROMPUY ET CONSORTS

Art. 61

Apporter les modifications suivantes au § 4 proposé :

1) Entre les troisième et quatrième alinéas, insérer un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« Les contestations relatives à la récusation du président ou d'un membre de la juridiction sont tranchées par le président en exercice de la Cour d'arbitrage. »

2) Au quatrième alinéa, remplacer les mots « à défaut de cooptation, il est désigné par le président en exercice de la Cour d'arbitrage » par les mots « à défaut de désignation des membres ou de cooptation du président, la désignation est faite par le président en exercice de la Cour d'arbitrage. »

JUSTIFICATION

1. Le projet de loi ordinaire contenant des dispositions complémentaires à l'article 92bis de la loi spéciale prévoit que le président et les membres de la juridiction peuvent être récusés pour les mêmes causes que les juges et que, en cas de litige, le Président de la Cour d'Arbitrage se prononce sur le bien fondé de la récusation. En vertu de l'article 107ter de la Constitution, cette compétence ne peut être attribuée au Président de la Cour d'arbitrage que par une loi à majorité spéciale. Il est évident qu'un cas de récusation d'un président ou d'un membre de la juridiction, il est pourvu à son remplacement conformément aux règles qui sont applicables à sa désignation.

N° 595 VAN DE HEER SIMONS

Art. 32

1) In § 1, punt a) : « van de tewerkstelling uitgedrukt in een voltijdse eenheid » vervangen door wat volgt : « van de tewerkstelling uitgedrukt in een voltijdse arbeidsplaats ».

2) In § 4, het woord « werknemers » vervangen door het woord « arbeidsplaatsen ».

VERANTWOORDING

1) Overeenkomstig het advies van de Raad van State, zoals in § 1, eerste lid.

2) Deze term is duidelijk en beantwoordt eveneens aan het advies van de Raad van State.

N° 596 VAN DE HEER VAN ROMPUY c.s.

Art. 61

In de voorgestelde § 4, de volgende wijzigingen aanbrengen :

1) tussen het derde en het vierde lid, een nieuw lid invoegen, luidend als volgt :

« Betwistingen omtrent wraking van de voorzitter of van een lid van het rechtscollege worden beslecht door de voorzitter in functie van het Arbitragehof. »

2) in het vierde lid, de woorden « bij gebreke van cooptatie wordt hij aangewezen door de voorzitter in functie van het Arbitragehof. » vervangen door de woorden « bij gebreke van aanwijzing van de leden of van coöptatie van de voorzitter gebeurt de aanwijzing door de voorzitter in functie van het Arbitragehof. »

VERANTWOORDING

1. Het ontwerp van gewone wet tot aanvulling van de bepalingen van artikel 92bis van de bijzondere wet bepaalt dat de voorzitter en de leden van het rechtscollege kunnen worden gewraakt om dezelfde redenen als de rechters en dat, in geval van betwisting, de voorzitter van het Arbitragehof zich uitspreekt over de gegrondheid van de wraking. Krachtens artikel 107ter van de Grondwet, mag deze bevoegdheid niet aan de voorzitter van het Arbitragehof worden verleend dan bij een wet goedgekeurd met een bijzondere meerderheid. Het spreekt vanzelf dat, wanneer een voorzitter of een lid van het rechtscollege wordt gewraakt, in zijn vervanging wordt voorzien overeenkomstig de regels van toepassing op zijn aanwijzing.

2. Comme l'absence de cooptation du président de la juridiction, le défaut de désignation des membres doit, lui aussi, être envisagé.

2. Er moet ook rekening worden gehouden met een gebrek aan aanwijzing van de ieden, zoals rekening is gehouden met het gebrek aan coöptatie van de voorzitter van het rechtscollege.

E. VAN ROMPUY
Cl. EERDEKENS
Ph. CHARLIER
V. ANCIAUX
A. DUROI-VANHELMONT

N° 597 DE M. EERDEKENS ET CONSORTS

Art. 66

Compléter le 1^o du § 1^{er}, par ce qui suit :

« et dans la mesure où ils sont nécessaires au versement des ristournes encore dues par l'Etat au 31 décembre 1988. »

JUSTIFICATION

Pour des raisons techniques tenant essentiellement aux modalités de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles, des ristournes à valoir pour les exercices 1986, 1987 et 1988 doivent encore être versées par l'Etat. A cette fin, des arrêtés royaux doivent être pris sur la base de la loi ordinaire précitée. Il convient donc de conserver cette base légale.

N° 598 DE M. EERDEKENS ET CONSORTS

Art. 69

Au § 2, alinéa premier :

1) remplacer les mots « 31 décembre 1989 » par les mots « 31 décembre 1988 » ;
2) dans le texte français, compléter le même § 2 par les mots « de principe ».

N° 599 DE M. EERDEKENS ET CONSORTS

Art. 71

Ajouter un § 4, libellé comme suit :

« § 4. — Par dérogation au § 2, le Roi peut, après concertation avec les Exécutifs concernés, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, charger la Régie des voies aériennes, selon les modalités qu'il définit, de prendre en charge pendant une période de trois années, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, tout ou partie du déficit des aéroports et aérodromes publics régionaux.

Le Roi peut, aux mêmes conditions que celles définies à l'alinéa précédent, charger la Régie des voies aériennes de prendre en charge certains investissements dans les aéroports et aérodromes publics régionaux ».

N° 597 VAN DE HEER EERDEKENS c.s.

Art. 66

De 1^o van § 1 aanvullen met wat volgt :

« en in de mate dat zij noodzakelijk zijn voor de door de Staat op 31 december 1988 verschuldigde ristorono's ».

VERANTWOORDING

Om technische redenen die verband houden met de modaliteiten van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, moeten door de Staat nog ristorno's met betrekking tot de jaren 1986, 1987 en 1988 worden gestort. Daartoe moeten nog koninklijke besluiten worden genomen op basis van de genoemde gewone wet. Die wettelijke basis moet bijgevolg behouden blijven.

N° 598 VAN DE HEER EERDEKENS c.s.

Art. 69

In § 2, eerste lid :

1) de woorden « 31 december 1989 » vervangen door de woorden « 31 december 1988 » ;
2) in de Franse tekst dezelfde § 2 aanvullen met de woorden « de principe ».

N° 599 VAN DE HEER EERDEKENS c.s.

Art. 71

Een § 4 toevoegen, luidend als volgt:

«§ 4. — In afwijking van § 2 kan de Koning, na overleg met de Gewestexecutieven, bij in Ministerraad overlegd besluit, de Regie der luchtwegen onder de voorwaarden die Hij vaststelt, ermee belasten om gedurende een periode van drie jaar, die aanvangt op de datum van inwerkingtreding van deze wet, de te-korten van de gewestelijke openbare luchthavens en vliegvelden geheel of voor een deel ten laste te nemen.

De Koning kan, onder dezelfde voorwaarden als bepaald in het vorige lid, de Regie der luchtwegen ermee belasten om gedurende een beperkte tijd bepaalde investeringen in de gewestelijke openbare luchthavens en vliegvelden ten laste te nemen ».

JUSTIFICATION

Cette disposition vise à transférer la compétence en matière d'aéroports régionaux dans des conditions financières acceptables pour les Régions.

N° 600 DE M. EERDEKENS ET CONSORTS

Art. 74

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article 74. — Le titre VI de la loi spéciale du 8 août 1980, tel qu'il a été inséré par la loi du 8 août 1988, est modifié comme suit :

« Titre VI — Dispositions transitoires ».

Des articles 97 et 98, rédigés comme suit sont insérés :

« Article 97. — Les dispositions de l'arrêté royal du 30 juin 1982 fixant les règles complémentaires du transfert des membres du personnel des ministères de la Communauté française, de la Communauté flamande et de la Région wallonne à leur Exécutif respectif, restent d'application à tous les agents transférés aux Exécutifs des Communautés et des Régions, aussi longtemps que le Roi ne les aura pas modifiées.

Cet article entre en vigueur en même temps que l'article 96 de la loi du 8 août 1980 tel qu'il a été inséré par l'article 17 de la loi du 8 août 1988.

« Article 98. — Par dérogation aux dispositions de l'article 6, § 1^{er}, IX, jusqu'à la date d'entrée en vigueur des conventions transformant les chômeurs mis au travail ou contractuels subventionnés, et au plus tard jusqu'au 30 juin 1988, l'autorité nationale octroie l'intervention financière visée à l'article 6, § 1^{er}, IX, 2^o, alinéa 2, pour chaque chômeur mis au travail conformément aux articles 161 à 170 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage ».

JUSTIFICATION

Compte tenu de l'impossibilité matérielle de conclure avant le 1^{er} janvier 1989 les conventions transformant les chômeurs mis au travail en contractuels subventionnés, il est nécessaire de maintenir, à titre transitoire, le régime des chômeurs mis au travail pendant les premiers mois de l'année 1989.

Dans cette optique, il est indispensable de mettre également à la disposition des Régions le droit de tirage visé à l'article 6, § 1^{er} IX, 2^o, alinéa 2 de la loi du 8 août 1980 afin de permettre aux Régions de supporter le coût de cette mise au travail.

Cl. EERDEKENS
E. VAN ROMPUY
Ph. CHARLIER
V. ANCIAUX
A. DUROI-VANHELMONT

VERANTWOORDING

Deze bepaling beoogt de overdracht van de bevoegdheid inzake regionale luchthavens te laten gebeuren in voor de Gewesten aanvaardbare financiële omstandigheden.

N° 600 VAN DE HEER EERDEKENS c.s.

Art. 74

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Artikel 74. — Titel VI van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 zoals ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988, wordt gewijzigd als volgt :

« Titel VI — Overgangsbepalingen ».

Een artikel 97 en een artikel 98, luidend als volgt, worden ingevoegd :

« Artikel 97. — De bepalingen van het koninklijk besluit van 30 juni 1982 tot vaststelling van de nadere regels voor de overgang van de personeelsleden van de Ministeries van de Vlaamse Gemeenschap, van de Franse Gemeenschap en van het Waalse Gewest naar hun respectieve Executieve blijven van toepassing op alle personeelsleden die zijn overgedragen aan de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven, zolang ze niet door de Koning worden gewijzigd.

Dit artikel treedt in werking samen met artikel 96 van de wet van 8 augustus 1980 zoals het daarin is ingevoegd bij artikel 17 van de wet van 8 augustus 1988.

« Artikel 98. — In afwijking van de bepalingen van artikel 6, § 1, IX, en, tot de datum van inwerkintreding van de overeenkomsten tot omvorming van de tewerkgestelde werklozen in gesubsidieerde contractuelen en uiterlijk tot 30 juni 1989, kent de nationale overheid de financiële tegemoetkoming toe bedoeld bij artikel 6, § 1, IX, 2^o, tweede lid, voor elke tewerkgestelde werkloze, overeenkomstig de artikelen 161 tot 170 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid ».

VERANTWOORDING

Gelet op de materiële onmogelijkheid om voor 1 januari 1989 de overeenkomsten te sluiten waardoor de tewerkgestelde werklozen worden omgevormd tot gesubsidieerde contractuelen, dient het stelsel van de tewerkgestelde werklozen voorlopig te worden behouden tijdens de eerste maanden van het jaar 1989.

In deze context is het absoluut noodzakelijk het trekingsrecht bedoeld bij artikel 6, § 1 IX, 2^o, tweede lid van de wet van 8 augustus 1980 eveneens ter beschikking te stellen van de Gewesten, om hen in staat te stellen de kostprijs van die vorm van tewerkstelling te dragen.

N° 601 DE M. NEVEN ET CONSORTS

Art. 35

Au § 4, remplacer chaque fois le chiffre « 20 % » par le chiffre « 50 % ».

JUSTIFICATION

Il est démontré, et le rapport des budgets 1988 de l'enseignement le reconnaît, que l'économie réalisée par les effets de la dénatalité dans un système où l'encadrement est proportionnel à la population scolaire est de 50 %. Il n'y a donc pas lieu de réduire les moyens de l'enseignement de 30 % supplémentaires.

N° 602 DE M. NEVEN ET CONSORTS

Art. 35

Supprimer le § 4.

JUSTIFICATION

La majorité a toujours affirmé que la diminution du nombre d'élèves était une bonne occasion d'augmenter l'encadrement.

Dès lors, il n'y a pas lieu de tenir compte de la dénatalité pour établir le financement de l'enseignement afin de permettre à la majorité de tenir un discours en concordance avec ses actes.

M. NEVEN
L. MICHEL
E. KLEIN

N° 603 DE M. CLERFAYT ET CONSORTS

Art. 35

Au § 3, remplacer les mots « aux taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation » par les mots « aux taux de fluctuation de la valeur nominale du PNB ».

JUSTIFICATION

« Il n'est richesse que d'hommes » disait Jean Bodin. Au XX^e siècle, il faut ajouter : « hommes bien formés ».

Les dépenses d'éducation et d'enseignement ne devraient pas être réduites en proportion ni de dépenses totales ni de la croissance de la richesse nationale car elles commandent le maintien et le progrès de la productivité et de la compétitivité.

N° 601 VAN DE HEER NEVEN c.s.

Art. 35

In § 4 overal het cijfer « 20 % » vervangen door het cijfer « 50 % ».

VERANTWOORDING

Het is gebleken en in het verslag bij de begrotingen van onderwijs voor 1988 wordt erkend dat de daling van het geboortecijfer in een systeem waar het personeel in verhouding is tot de schoolbevolking, een besparing van 50 % betekent. Er is dus geen reden om de middelen voor het onderwijs met nog eens met 30 % te doen dalen.

N° 602 VAN DE HEER NEVEN c.s.

Art. 35

§ 4 weglaten.

VERANTWOORDING

De meerderheid heeft altijd gesteld dat de daling van het aantal leerlingen een goede gelegenheid is om de begeleiding uit te breiden.

Bij de vaststelling van de financiering van het onderwijs dient dan ook geen rekening te worden gehouden met de daling van het geboortecijfer, zodat de meerderheid in staat wordt gesteld redevoeringen te houden die met haar daden in overeenstemming zijn.

N° 603 VAN DE HEER CLERFAYT c.s.

Art. 35

In § 3, de woorden « aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijsen » vervangen door de woorden « aan de procentuele verandering van de nominale waarde van het BNP ».

VERANTWOORDING

« Il n'est richesse que d'hommes » zei Jean Bodin. In onze 20ste eeuw moet daar « hommes bien formés » worden aan toegevoegd.

De uitgaven voor opvoeding en onderwijs mogen niet verminderd worden in verhouding tot de totale uitgaven noch tot de groei van de nationale rijkdom. Deze uitgaven zijn immers bepalend voor de handhaving en de vooruitgang van de produktiviteit en van het concurrentievermogen.

Dès lors, l'indexation des montants prévus pour les dépenses d'enseignement ne peut se faire sur le seul indice des prix à la consommation mais doit être liée à l'évolution du PNB nominal qui inclut l'évolution des prix.

N° 604 DE M. CLERFAYT ET CONSORTS

Art. 35

Au § 4, deuxième alinéa, aux 1^o et 2^o, remplacer chaque fois les mots « 18 ans » par les mots « 23 ans ».

JUSTIFICATION

L'adaptation à la dénatalité en fonction de l'évolution du nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans risque de surestimer la baisse du nombre total d'élèves.

Avec l'allongement de la durée des études et le nombre de jeunes qui font des études supérieures tant universitaires que non universitaires, techniques ou professionnelles, au-delà de 18 ans, la limite de 18 ans proposée pour le calcul des dépenses d'enseignement ne correspond pas à la réalité.

G. CLERFAYT

N° 605 DE M. SIMONS

Art. 35

Au § 4, deuxième alinéa, aux 1^o et 2^o, remplacer chaque fois les mots « 18 ans » par les mots « 23 ans ».

JUSTIFICATION

Il convient de dépasser l'âge de l'obligation scolaire et de prendre en compte plus de jeunes.

N° 606 DE M. SIMONS

Art. 35

Au § 4, deuxième alinéa, aux 1^o et 2^o, remplacer chaque fois les mots « aux Communautés française ou flamande » par les mots « aux Communautés française et allemande ou flamande ».

JUSTIFICATION

La Communauté française devra verser des moyens à la Communauté allemande; il convient dès lors que le nombre de jeunes habitant cette Communauté soient également pris en compte dans la part due à la Communauté française.

De indexering van de geplande onderwijsuitgaven kan onmogelijk alleen maar op het indexcijfer van de consumptieprijzen worden berekend. Deze berekening moet gekoppeld worden aan de evolutie van het nominale BNP, waarin de ontwikkeling van de prijzen vervat is.

N° 604 VAN DE HEER CLERFAYT c.s.

Art. 35

In § 4, tweede lid, 1^o en 2^o, de woorden « 18 jaar » telkens vervangen door de woorden « 23 jaar ».

VERANTWOORDING

Ingevolge de aanpassing aan de denataliteit op grond van de ontwikkeling van het aantal inwoners beneden 18 jaar, kan leiden tot een overschatting van de daling van het totale aantal leerlingen.

Rekening houdend met de verlenging van de studieduur en het aantal jongeren dat na 18 jaar hoger onderwijs aanvat (zowel universitair onderwijs als niet-universitair, technisch of beroepsonderwijs), beantwoordt de leeftijds-grens van 18 jaar bij de berekening van de onderwijs-uitgaven niet aan de realiteit.

N° 605 VAN DE HEER SIMONS

Art. 35

In § 4, in het 1^o en 2^o van het tweede lid, telkens de woorden « 18 jaar » vervangen door de woorden « 23 jaar ».

VERANTWOORDING

De schoolplichtige leeftijd dient te worden overschreden om meer jongeren in aanmerking te kunnen nemen.

N° 606 VAN DE HEER SIMONS

Art. 35

In § 4, in het 1^o en 2^o van het tweede lid overal de woorden « tot de Vlaamse Gemeenschap respec-tievelijk Franse Gemeenschap » vervangen door de woorden « tot de Vlaamse Gemeenschap respectieve-lijk de Franse en Duitse Gemeenschappen ».

VERANTWOORDING

De Franse Gemeenschap zal aan de Duitse Gemeenschap middelen moeten geven. Het aantal jongeren van die Gemeenschap hoort dan ook in aanmerking te komen voor het aan de Franse Gemeenschap verschuldigde deel.

N° 607 DE M. SIMONS

Art. 41

Au § 2, troisième alinéa, remplacer les mots « dans la région de langue française » par les mots « dans les régions de langue française et allemande ».

JUSTIFICATION

Voir la justification à l'amendement n° 606.

H. SIMONS

N° 608 DE MM. NEVEN, HAZETTE, L. MICHEL ET DUCARME

Art. 36

Remplacer le § 1^{er} par ce qui suit :

« § 1^{er}. Les montants obtenus en application de l'article 35 sont additionnés annuellement. Ces montants sont, en outre, multipliés chaque année par le coefficient exprimant le rapport entre l'indice barométrique de la fonction publique calculé par l'office national des statistiques et le même indice tel qu'il était en 1989. Le résultat est exprimé en pourcentage des recettes globales de la taxe sur la valeur ajoutée. »

JUSTIFICATION

Il y a, en effet, lieu de ne pas défavoriser le personnel enseignant par rapport au personnel de la fonction publique.

M. NEVEN
P. HAZETTE
L. MICHEL
D. DUCARME

N° 609 DE M. BEYSEN

Art. 33

- 1) Supprimer le 2 °.
- 2) Au 3°, remplacer les mots « à l'article 43 ou 44 » par les mots « à l'article 38, 43 ou 44 ».

JUSTIFICATION

Voir amendement à l'article 3 qui vise à ranger la taxe sur la valeur ajoutée parmi les impôts régionaux.

Il est préférable que l'enseignement soit financé par une partie de l'impôt des personnes physiques étant donné le caractère assez variable des recettes de TVA, surtout dans la perspective de l'unification européenne.

N° 607 VAN DE HEER SIMONS

Art. 41

In het derde lid van § 2 de woorden « in het Franse taalgebied » vervangen door de woorden « in het Franse en het Duitse taalgebied ».

JUSTIFICATION

Zie de verantwoording bij amendement n° 606.

N° 608 VAN DE HEREN NEVEN, HAZETTE, MICHEL EN DUCARME

Art. 36

§ 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. De met toepassing van artikel 35 verkregen bedragen worden jaarlijks samengevoegd. Die bedragen worden bovendien ieder jaar vermenigvuldigd met de coëfficiënt die de verhouding uitdrukt tussen het door het Nationaal Instituut voor de Statistiek berekende indexcijfer van 1989. Het resultaat wordt uitgedrukt in een percentage van de totale ontvangsten inzake de belasting op de toegevoegde waarde. »

VERANTWOORDING

Het onderwijszend personeel mag niet worden benadeeld ten opzichte van het overheidspersoneel.

N° 609 VAN DE HEER BEYSEN

Art. 33

- 1) Het 2 ° weglaten.
- 2) In het 3°, de woorden « in artikel 43 of 44 » vervangen door de woorden « in artikel 38, 43 of 44 ».

VERANTWOORDING

Zie amendement op artikel 3 waarbij de belasting over de toegevoegde waarde een eigen belasting van de Gewesten wordt.

Het onderwijs wordt best gefinancierd door een deelname in de personenbelasting aangezien de BTW-opbrengsten, vooral in het licht van de Europese eenmaking, een vrij onstabiel karakter vertonen.

E. BEYSEN

N° 610 DE M. L. MICHEL ET CONSORTS

Art. 34

Au § 2, remplacer le chiffre « 80 % » par le chiffre « 89 % ».

N° 611 DE M. L. MICHEL ET CONSORTS

Art. 34

Au § 1^{er}, remplacer le chiffre « 20 % » par le chiffre « 11 % ».

JUSTIFICATION

Dans l'énoncé d'une question posée par M. Lagasse au Ministre des Finances (Question n° 300 du 15 mai 1986, Bulletin des Questions et des Réponses, Sénat, n° 24, 17 juin 1986, p. 1356), il est avancé « qu'il a été établi par le Ministre des Communications que dans la Région bruxelloise 89 % des débiteurs de la redevance radio et T.V. sont francophones et 11 % néerlandophones.

Il importe donc de corriger le pourcentage prévu afin de le rendre plus conforme à la réalité.

N° 612 DE M. L. MICHEL ET CONSORTS

Art. 36

Au § 2, premier alinéa remplacer les mots :

« — pour la Communauté française : 42,45 %;
— pour la Communauté flamande : 57,55 % »

par les mots :

« — pour la Communauté française : 42,73 %;
— pour la Communauté flamande : 57,27 % ».

JUSTIFICATION

La clé 42,73 F — 57,27 N nous paraît plus conforme à la réalité.

Cette répartition prévue dans la note technique relative au financement des Communautés et des Régions de l'accord gouvernemental du 2 mai 1988 inclut le nombre total d'élèves recensés en 1987 depuis le maternel jusqu'à l'université en ce compris l'enseignement de promotion sociale mais à l'exception des étudiants universitaires étrangers.

L. MICHEL
D. DUCARME
J. GOL
A. DE DECKER
F.-X. DE DONNEA

N° 610 VAN DE HEER L. MICHEL c.s.

Art. 34

In § 2, het cijfer « 80 % » vervangen door het cijfer « 89 % ».

N° 611 VAN DE HEER L. MICHEL c.s.

Art. 34

In § 1, het cijfer « 20 % » vervangen door het cijfer « 11 % ».

VERANTWOORDING

In een door de heer Lagasse aan de Minister van Financien (Vraag n° 300 van 15 mei 1986, Bulletin van Vragen en Antwoorden, Senaat, n° 24, 17 juni 1986, blz. 1356) gestelde vraag wordt geantwoord dat door de Minister van Verkeerswezen is vastgesteld dat in het Brusselse Gewest 89 % van de radio- en T.V.-taksen worden betaald door Franstaligen en 11 % door Nederlandstaligen.

Het voorgestelde percentage moet dus beter in overeenstemming worden gebracht met de werkelijke toestand.

N° 612 VAN DE HEER L. MICHEL c.s.

Art. 36

In § 2, eerste lid, de woorden :

« — voor de Vlaamse Gemeenschap : 57,55 %;
— voor de Franse Gemeenschap : 42,45 % »

vervangen door de woorden :

« — voor de Vlaamse Gemeenschap : 57,27 %;
— voor de Franse Gemeenschap : 42,73 % ».

VERANTWOORDING

De verdeelsleutel 42,73 F — 57,27 N lijkt meer in overeenstemming te zijn met de realiteit.

Die verdeling, die is vastgelegd in de technische nota betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten uit het regeerakkoord van 2 mei 1988, omvat het totale aantal ingeschreven leerlingen in 1987 van het kleuteronderwijs tot het universitaire onderwijs, met inbegrip van het onderwijs voor sociale promotie, maar met uitsluiting van de buitenlandse universitaire studenten.

N° 613 DE M. GOL ET CONSORTS

Art. 49

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 49. — *Les Communautés et les Régions organisent leur trésorerie propre.*

Un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, après accord des Exécutifs, détermine les modalités de coopération entre la trésorerie de l'Etat, des Communautés et des Régions.

Pendant une période transitoire de deux ans prenant fin le 31 décembre 1990, les Communautés et les Régions peuvent faire appel à la trésorerie de l'Etat pour gérer leur trésorerie propre selon les modalités fixées par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, après accord des Exécutifs ».

JUSTIFICATION

Si l'objectif est bien de garantir l'autonomie des Communautés en leur permettant d'organiser leur trésorerie propre, il n'est pas normal que le fonctionnement de cette trésorerie soit tributaire d'un arrêté royal.

Le principe de l'autonomie de trésorerie doit être clairement affirmé dans la loi de financement.

J. GOL
L. MICHEL
D. DUCARME
A. DE DECKER
F.-X. DE DONNEA

N° 614 DE M. L. MICHEL ET CONSORTS

Art. 52

Remplacer le § 4 par ce qui suit :

« § 4. La gestion des biens à transférer visés aux § 1^{er} à 3 est assurée par les Régions et les Communautés à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi. Le transfert de propriété se réalise lorsque les modalités prévues à l'article 12 de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 sont accomplies. »

JUSTIFICATION

L'opposabilité de plein droit aux tiers sans autre formalité n'offre aucune sécurité juridique ni aux pouvoirs publics, ni aux particuliers. En effet, ces derniers ne peuvent connaître la description des biens transférés à une Communauté ou à une Région. Il n'est en outre pas évident de connaître la part exacte d'un bien appartenant à l'Etat ayant vocation à être transféré.

N° 613 VAN DE HEER GOL c.s.

Art. 49

Het artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 49. — *De Gemeenschappen en de Gewesten organiseren hun eigen thesaurie.*

De modaliteiten voor de samenwerking tussen de thesaurieën van het Rijk, de Gemeenschappen en de Gewesten worden bepaald bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, na akkoord van de Executieven.

Gedurende een op 31 december 1990 eindigende overgangsperiode van twee jaar kunnen de Gemeenschappen en de Gewesten een beroep doen op de thesaurie van het Rijk om hun eigen thesaurie te beheren volgens modaliteiten bepaald in een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, na akkoord van de Executieven ».

VERANTWOORDING

Het ligt in de bedoeling de zelfstandigheid van de Gemeenschappen te garanderen door hun toe te staan een eigen thesaurie te organiseren, maar het is niet normaal de werking van die thesaurie afhankelijk te maken van een koninklijk besluit.

Het beginsel van de zelfstandigheid van de thesaurie moet in de financieringswet duidelijk worden bevestigd.

N° 614 VAN DE HEER L. MICHEL c.s.

Art. 52

§ 4 vervangen door wat volgt :

« § 4. De in de §§ 1 tot 3 bedoelde over te dragen goederen worden beheerd door de Gewesten en de Gemeenschappen vanaf de datum van de inwerkingtreding van deze wet. De eigendomsoverdracht komt tot stand zodra de voorwaarden bedoeld in artikel 12 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, vervuld zijn. »

VERANTWOORDING

Het feit dat de overdracht van rechtswege en zonder verdere formaliteiten aan derden kan worden tegengeworpen, biedt geen rechtszekerheid, noch aan de overheid noch aan particulieren. Deze laatsten weten immers niet precies welke goederen aan een Gemeenschap of een Gewest zijn overgedragen. Bovendien is het niet altijd duidelijk wat het juiste aandeel is van een aan de Staat toebehorend goed dat bestemd is om te worden overgedragen.

Par ailleurs, se pose le problème des terrains et immeubles acquis par l'Etat mais n'ayant pas reçu d'affection précise ou définitive à ce jour.

N° 615 DE M. L. MICHEL ET CONSORTS

Art. 56

Au § 1^{er}, insérer entre l'avant-dernier alinéa et le dernier alinéa, l'alinéa suivant :

« *La charge financière des emprunts contractés par le Fonds des Routes pour réaliser les voies d'accès au tunnel du Liefkenshoek, situé entre le Rond point Havarweg et la N 49 — Knokke, sont à charge de la Région flamande.* »

JUSTIFICATION

Si les recettes de la concession du Liefkenshoektunnel sont attribuées à la Région flamande, il est normal que les charges financières qui découlent de l'emprunt spécial du Fonds des Routes pour réaliser les voies d'accès soient à charge de la même Région flamande.

N° 616 DE M. L. MICHEL ET CONSORTS

Art. 56

Au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, supprimer les mots « en cours et ».

JUSTIFICATION

Il est normal que les procédures judiciaires en cours restent à charge de l'Etat et qui font l'objet de procédures judiciaires, notamment pour en fixer le montant.

A la limite, par ce système, l'Etat a actuellement intérêt à ne plus respecter ses obligations puisque le contentieux qui en découle sera à charge des Communautés et des Régions.

Il y a lieu, le cas échéant, de modifier les masses budgétaires transférées aux Communautés et aux Régions pour tenir compte de ce problème.

L. MICHEL
D. DUCARME
J. GOL
A. DE DECKER
F.-X. DE DONNEA

N° 617 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 34

1) Au § 1^{er}, remplacer le chiffre « 20 % » par le chiffre « 33 % ».

2) Au § 2, remplacer le chiffre « 80 % » par le chiffre « 67 % ».

Bovendien bestaat er ook een probleem voor de gronden en gebouwen die de Staat heeft verkregen maar waaraan tot nog toe geen duidelijke of definitieve bestemming is gegeven.

N° 615 VAN DE HEER L. MICHEL c.s.

Art. 56

In § 1, tussen het voorlaatste en het laatste lid, het volgende lid invoegen :

« *De financiële lasten van de door het Wegenfonds aangegeven leningen voor de aanleg van de toegangs-wegen tot de tunnel van Liefkenshoek, gelegen tussen het Rond Punt Havarweg en de N 49 — Knokke, vallen ten laste van het Vlaamse Gewest.* »

VERANTWOORDING

Indien de ontvangsten van de concessie van de Liefkenshoektunnel aan het Vlaamse Gewest worden toegewezen, is het normaal dat ook de financiële lasten van de bijzondere lening van het Wegenfonds, die bestemd is om de toegangs-wegen te financieren, ten laste van datzelfde Vlaamse Ge-west vallen.

N° 616 VAN DE HEER L. MICHEL c.s.

Art. 56

In § 1, eerste lid, de woorden « hangende en » weglaten.

VERANTWOORDING

Het is normaal dat de hangende gerechtelijke procedures ten laste van de Staat blijven. Die geschillen hebben immers meestal betrekking op geldsommen die door de Staat verschuldigd zijn en de gerechtelijke procedures strekken ertoe het juiste bedrag vast te stellen.

Indien men de lijn van dit stelsel tot het uiterste doortrekt, heeft de Staat er op dit ogenblik belang bij zijn verbintenissen niet langer na te leven. Eventuele geschillen die uit die niet-naleving voortvloeien zijn immers ten laste van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Het kan tevens aangewezen zijn, de naar de Gemeen-schappen en de Gewesten overgehevelde begrotingsmidde-len te herzien om met dat probleem rekening te houden.

N° 617 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 34

1) In § 1, het cijfer « 20 % » vervangen door het cijfer « 33 % ».

2) In § 2, het cijfer « 80 % » vervangen door het cijfer « 67 % ».

JUSTIFICATION

La proportion 20 N / 80 F ne correspond pas à la réalité. Comme Bruxelles est un lieu où se rencontrent des personnes et matières de différentes tendances culturelles, sociales et économiques, une proportion 33 N / 67 F est une condition minimale.

N° 618 DE M. CLERFAYT
(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 29)

Art. 34

Compléter un § 3, libellé comme suit :

« § 3. La clé de répartition inscrite dans les paragraphes qui précèdent peut être modifiée par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, après concertation avec les Exécutifs des Communautés, pour tenir compte d'une évolution éventuelle de la proportion de francophones et de néerlandophones ayant payé leur redevance pendant l'exercice précédent ».

JUSTIFICATION

Il faut permettre d'adapter la clé de répartition à l'évaluation ultérieure, réservant cette possibilité au Conseil des ministres, en concertation avec les Exécutifs de Communautés, et ne rien fixer définitivement dans une loi à majorité spéciale, difficile à modifier dans l'avenir.

G. CLERFAYT

N° 619 DE MM. D'HONDT, NEVEN ET L. MICHEL

Art. 35

Au § 4, remplacer chaque fois les mots « âgés de moins de 18 ans » par les mots « âgés de moins de 19 ans ».

JUSTIFICATION

La limite supérieure de l'obligation scolaire ne peut être tracée au cordeau. Un étudiant peut terminer la secondaire à 18 ans et six mois; il sera donc exclu du système de financement. Les statistiques prouvent que la sortie de l'enseignement secondaire se situe souvent entre 19 et 20 ans. La limitation à 18 ans pour le calcul du facteur d'adaptation prévu au § 4 de l'article 35 tient donc de l'utopie.

D. D'HONDT
M. NEVEN
L. MICHEL

VERANTWOORDING

De verhouding 20 N / 80 F stemt niet overeen met de realiteit. Temeer daar Brussel de ontmoetingsplaats is voor personen en materies met verschillende culturele, sociale en economische inslag, is een verhouding 33 N / 67 F een minimale vereiste.

E. BEYSEN
G. VERHOFSTADT
A.-M. NEYTS-UYTEBROECK
R. DAEMS

N° 618 VAN DE HEER CLERFAYT
(In bijkomende orde op amendement n° 29)

Art. 34

Een § 3 toevoegen, luidend als volgt :

« § 3. De in de bovenstaande paragrafen bedoelde verdeelsleutel kan na overleg met de Executieven van de Gemeenschappen worden gewijzigd bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, om rekening te houden met eventuele veranderingen in de verhouding tussen het aantal Franstaligen en het aantal Nederlandstaligen die hun kijk- en luistergeld hebben betaald in het vorige boekjaar ».

VERANTWOORDING

De verdeelsleutel moet aan latere evoluties kunnen worden aangepast. Alleen de Ministerraad moet die mogelijkheid hebben (in overleg met de Executieven van de Gemeenschappen). De verdeelsleutel mag zeker niet definitief worden vastgesteld in een wet met bijzondere meerderheid, die moeilijk kan worden gewijzigd in de toekomst.

N° 619 VAN DE HEREN D'HONDT, NEVEN EN L. MICHEL

Art. 35

In § 4, telkens de woorden « jonger dan 18 jaar » vervangen door de woorden « jonger dan 19 jaar ».

VERANTWOORDING

De maximumleeftijd voor de schoolplicht kan niet precies worden vastgelegd. Een student kan het secundair onderwijs afmaken op de leeftijd van 18 jaar en zes maanden; hij wordt bijgevolg uit het financieringsstelsel gesloten. Uit de statistieken blijkt dat de meeste jongeren het secundaire onderwijs afronden tussen 19 en 20 jaar. De beperking tot 18 jaar voor de berekening van de in § 4 van artikel 35 bepaalde aanpassingsfactor, is bijgevolg nogal utopisch.

N° 620 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 35 à 38

Remplacer l'intitulé de la section 2 par ce qui suit :

« *Section 2. — La partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques* ».

JUSTIFICATION

Voir amendement à l'article 33.

N° 621 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 35 à 38

Insérer une « sous-section 1 » (nouvelle) intitulée comme suit : « première partie ».

JUSTIFICATION

Puisque les dépenses d'enseignement seront également financées sur base de l'impôt des personnes physiques, il convient de séparer ces moyens de ceux accordés conformément à la Section 3 du projet.

N° 622 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

(En ordre principal)

Art. 35

1) **Au § 1^{er}, remplacer les montants de « 164,3399 milliards de francs » et de « 126,5602 milliards de francs » respectivement par les montants de « 160,7379 milliards de francs » et de « 124,5041 milliards de francs ».**

2) **Au § 2, remplacer les montants « 4,4961 milliards de francs » et de « 3,4532 milliards de francs » respectivement par les montants de « 3,7 milliards de francs » en « 2,85 milliards de francs ».**

3) **Insérer un § 2bis libellé comme suit : « § 2bis. — Pour les années budgétaires 1990 à 1998, les montants visés au § 1^{er} sont augmentés annuellement et cumulativement de 0,2192 milliard de francs pour la Communauté flamande et de 0,1688 milliard de francs pour la Communauté française ».**

N° 623 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 57

Supprimer cet article.

N° 620 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 35 tot 38

Het opschrift van afdeling 2 vervangen door wat volgt :

« *Afdeling 2. — Het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting* ».

VERANTWOORDING

Zie het amendement op artikel 33.

N° 621 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 35 tot 38

Een « onderafdeling 1 » (nieuw) invoegen, luidend als volgt : « eerste gedeelte ».

VERANTWOORDING

Aangezien ook de onderwijsuitgaven vanuit de personenbelasting zullen worden gefinancierd, dient een opsplitsing gemaakt tussen deze middelen en de middelen toegekend volgens afdeling 3 van het ontwerp.

N° 622 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

(In hoofdorde)

Art. 35

1) **In § 1, de bedragen « 164,3399 miljard frank » en « 126,5602 miljard frank » respectievelijk vervangen door « 160,7379 miljard frank » en « 124,5041 miljard frank ».**

2) **In § 2, de bedragen « 4,4961 miljard frank » en « 3,4532 miljard frank » respectievelijk vervangen door « 3,7 miljard frank » en « 2,85 miljard frank ».**

3) **Een § 2bis invoegen, luidend als volgt : « § 2bis. — Voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1998 wordt het bedrag bedoeld in § 1 jaarlijks en cumulatief vermeerderd met 0,2192 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap en met 0,1688 miljard frank voor de Franse Gemeenschap ».**

N° 623 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 57

Dit artikel weglaten.

JUSTIFICATION

Il est nécessaire de déduire les économies prévues dans le plan de Val Duchesse en matière d'enseignement et non encore réalisées des montants de base afin de ne pas compromettre la suite de l'assainissement des finances publiques. Dans la même optique, il convient également de consolider pour les années à venir, l'économie ponctuelle prévue pour 1989 en matière de fonds des bâtiments scolaires et donc de la déduire également des montants de base.

Il n'y a toutefois aucune raison de prévoir un crédit séparé pour le financement des étudiants étrangers dans l'enseignement universitaire. Les moyens doivent dès lors être inclus dans les montants de base.

Il convient de se baser à cet égard sur les montants proposés par le groupe de travail Rogiers, à savoir 0,377 milliard de francs pour la Communauté flamande et 1,212 milliard de francs pour la Communauté française.

Etant donné que l'économie de 2,7 milliards sur les Fonds des bâtiments scolaires est consolidée et qu'il n'est pas tenu compte de la limitation prévue des autorisations d'emprunt pour 1989, la diminution ponctuelle qui sera appliquée en 1989 sur les montants de base ne provient que des charges du passé.

Ces charges du passé ne se montent toutefois pas à 1,9 milliard de francs pour la Communauté flamande et 1,4 milliard de francs pour la Communauté française mais bien à 3,7 milliards pour la Communauté flamande et à 2,85 milliards pour la Communauté française, compte tenu de la méthode de calcul qui se base sur l'année budgétaire 1987 et tient compte du contrôle budgétaire de mars 1988.

La transformation de la capacité d'emprunt en un crédit budgétaire équivalent à concurrence de 52,8 % aura une influence négative sur les finances publiques.

Un montant de 2,96 milliards de francs serait en effet ainsi mis annuellement à la disposition des Communautés.

Or, selon les calculs du Fonds national de garantie lui-même, un montant annuel de 0,338 milliard de francs en subventions-intérêts suffirait pour les années à venir.

Toutes les autorisations d'emprunt ne seront en effet pas utilisées dès la première année.

Afin d'éviter un dérapage exubérant de la dette publique, une subvention-intérêt (0,388 milliard) annuelle et cumulutive est accordée pour les années budgétaires 1990 à 1998 pour une capacité d'emprunt du niveau de 1987.

Les besoins seraient alors réévalués en 1999 sur la base de cette formule.

Le point de départ demeure toutefois identique à celui utilisé par le Gouvernement, à savoir 8 % d'intérêts et 6,75 % de subvention.

Cette méthode de travail devrait permettre au cours de la période 1989-1998 une économie globale pour l'Etat de l'ordre de 24,158 milliards de francs.

Les subventions-intérêts afférentes à des engagements antérieurs, c'est-à-dire les charges du passé, sont également transférées aux Communautés, étant entendu que les crédits budgétaires correspondants sont maintenus.

VERANTWOORDING

Het is noodzakelijk om de niet-gerealiseerde besparingen van het Sint-Annaplan die betrekking hebben op de onderwijssector in mindering te brengen van het basisbedrag, teneinde de verdere sanering van de overheidsfinanciën niet in het gedrang te brengen. In dezelfde optiek dient de voorziene eenmalige besparing voor 1989 betreffende de gebouwenfondsen in de volgende jaren te worden bestendigd, en bijgevolg eveneens in mindering te brengen van het basisbedrag.

Er is echter geen reden om een afzonderlijk krediet uit te trekken voor de financiering van de vreemde studenten in het universitaire onderwijs. Deze middelen dienen bijgevolg inbegrepen te worden in het basisbedrag.

Daarbij dient uitgegaan te worden van de bedragen voorgesteld door de Werkgroep Rogiers; namelijk 0,377 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap en 1,212 miljard frank voor de Franse Gemeenschap.

Aangezien de besparing van 2,7 miljard voor de Gebouwenfondsen bestendigd wordt en geen rekening gehouden wordt met de voorziene beperking van de leningsmachtigingen voor 1989, bestaat de eenmalige vermindering die in 1989 zal toegepast worden op de basisbedragen enkel uit de lasten van het verleden.

De lasten van het verleden bedragen echter niet 1,9 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap en 1,4 miljard frank voor de Franse Gemeenschap, maar wel 3,7 miljard respectievelijk 2,85 miljard, rekening houdend met de berekeningsmethode waarbij het begrotingsjaar 1987 als basis wordt genomen en de budgetcontrole van maart 1988.

De omrekening van de leningscapaciteit in een equivalent begrotingskrediet naar rato van 52,8 % zal een nefaste invloed op de overheidsfinanciën hebben.

Op deze manier wordt jaarlijks een bedrag van 2,96 miljard frank ter beschikking van de Gemeenschappen gesteld.

Volgens berekeningen van het Nationaal Waarborgfonds zelf zou voor de komende jaren een jaarlijks bedrag van 0,338 miljard frank aan rentesubsidies echter volstaan.

Men gaat immers niet onmiddellijk in het eerste jaar alle leningsmachtigingen aanwenden.

Om een exorbitante ontsporing van de rijksschuld te vermijden, wordt voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1998 jaarlijks en cummulatief de rentesubsidie (0,388 miljard) toegekend voor een leningscapaciteit op het niveau van 1987.

In 1999 wordt dan op basis van deze formule de behoefte opnieuw geëvalueerd.

Het uitgangspunt blijft echter hetzelfde als hetgeen de Regering hanteert, namelijk rente = 8 % en subsidie = 6,75 %.

Deze werkwijze zou gedurende de periode 1989-1998 een globale besparing in hoofde van het Rijk opleveren ten belope van 24,158 miljard frank.

De rentesubsidie van vroeger aangegane verbintenissen, de zogenaamde lasten uit het verleden, gaan ook over naar de Gemeenschappen; met dien verstande dat de betreffende begrotingskredieten behouden blijven.

N° 624 DE M. BEYSEN ET CONSORTS
(en ordre subsidiaire à l'amendement n° 622)

Art. 35

1) Au § 1^{er}, remplacer les montants de « 164,3399 milliards de francs » et de « 126,5602 milliards de francs » respectivement par les montants de « 160,3609 milliards de francs » et de « 123,2921 milliards de francs ».

2) Au § 2, remplacer les montants de « 4,4961 milliards de francs » et de « 3,4532 milliards de francs » respectivement par les montants de « 3,7 milliards de francs » et de « 2,85 milliards de francs ».

3) Insérer un § 2bis, libellé comme suit :

« § 2bis. — Pour les années budgétaires 1990 à 1998 incluses, le montant visé au § 1^{er} est augmenté annuellement et de manière cumulative de 0,2192 milliards de francs pour la Communauté flamande et de 0,1688 milliards de francs pour la Communauté française ».

N° 625 DE M. BEYSEN ET CONSORTS
(en ordre subsidiaire à l'amendement n° 623)

Art. 57

Au § 1^{er}, deuxième alinéa, remplacer les montants de « 1 200 millions » et de « 300 millions de francs » respectivement par les montants de « 1 212 millions de francs » et de « 377 millions de francs ».

JUSTIFICATION

Les montants de base doivent tenir compte des économies non réalisées prévues par le plan de Val-Duchesse en vue de la poursuite de l'assainissement des finances publiques.

L'économie ponctuelle prévue par le Gouvernement pour le Fonds des bâtiments est maintenue au cours des prochaines années, de sorte qu'il en est aussi tenu compte pour déterminer les montants de base.

Par conséquent, la diminution ponctuelle qui sera appliquée en 1989 sur les montants de base n'est constituée que de charges du passé à concurrence de 6,55 milliards de francs, soit 3,7 milliards pour la Communauté flamande et 2,85 milliards pour la Communauté française (au lieu des 3,3 milliards de francs annoncés par le Gouvernement).

Pour la justification de l'insertion d'un § 2bis, il est renvoyé à l'amendement en ordre principal à l'article 35.

N° 626 DE M. BEYSEN ET CONSORTS
(en ordre subsidiaire à l'amendement n° 622)

Art. 35

1) Au § 1^{er}, remplacer les montants de « 164,3399 milliards de francs » et de

N° 624 VAN DE HEER BEYSEN c.s.
(In bijkomende orde op amendement n° 622)

Art. 35

1) In § 1, de bedragen « 164,3399 miljard frank » en « 126,5602 miljard frank » respectievelijk vervangen door « 160,3609 miljard frank » en « 123,2921 miljard frank ».

2) In § 2, de bedragen « 4,4961 miljard frank » en « 3,4532 miljard frank » respectievelijk vervangen door « 3,7 miljard frank » en « 2,85 miljard frank ».

3) Een 2bis invoegen, luidend als volgt :

« § 2bis. — Voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1998 wordt het bedrag bedoeld in § 1 jaarlijks en cumulatief vermeerderd met 0,2192 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap en met 0,1688 miljard frank voor de Franse Gemeenschap ».

N° 625 VAN DE HEER BEYSEN c.s.
(in bijkomende orde op amendement n° 623)

Art. 57

In § 1, tweede lid respectievelijk de bedragen « 1 200 miljoen frank » en « 300 miljoen frank » vervangen door « 1 212 miljoen frank » en « 377 miljoen frank ».

VERANTWOORDING

Bij de bepaling van de basisbedragen dienen de niet-gerealiseerde besparingen van het Sint-Annaplan opgenomen te worden met het oog op de verdere sanering van de overheidsfinanciën.

De door de Regering voorziene eenmalige besparing voor de Gebouwenfondsen wordt de volgende jaren verdergezet zodat ook hiermee rekening wordt gehouden bij de vaststelling van de basisbedragen.

De eenmalige vermindering die in 1989 zal toegepast worden op de basisbedragen bestaat bijgevolg enkel uit de lasten van het verleden ten belope van 6,55 miljard frank, hetzij 3,7 miljard voor de Vlaamse Gemeenschap en 2,85 miljard voor de Franse Gemeenschap (in plaats van 3,3 miljard frank zoals aangekondigd door de Regering).

Voor de verantwoording van de inassing van een paraagraaf 2bis zie het hoofdamendement op artikel 35.

N° 626 VAN DE HEER BEYSEN c.s.
(in bijkomende orde op amendement n° 622)

Art. 35

1) In § 1, de bedragen « 164,3399 miljard frank » en « 126,5602 miljard frank » respectievelijk ver-

« 126,5602 milliards de francs » **respectivement par les montants de « 162,2379 milliards de francs » et de « 125,7041 milliards de francs ».**

2.) Au § 2, remplacer les montants de « 4,4961 milliards de francs » et de « 3,4532 milliards de francs » respectivement par les montants de « 5,2 milliards de francs » et de « 4,05 milliards de francs ».

3) Insérer un § 2bis, libellé comme suit :

« § 2bis. — Pour les années budgétaires 1990 à 1998 inclusive, le montant visé au § 1^{er} est augmenté, chaque année et de manière cumulative, de 0,2192 milliard de francs pour la Communauté flamande et de 0,1688 milliard de francs pour la Communauté française. »

JUSTIFICATION

Il convient de déduire du montant de base les économies qui auraient dû être réalisées dans le secteur de l'enseignement en application du plan de Val-Duchesse, afin de ne pas compromettre l'assainissement des finances publiques.

Les moyens destinés à financer l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers doivent en revanche être inclus dans le montant de base. Il convient à cet égard de se fonder sur les montants proposés par le groupe de travail Rogiers, à savoir 0,377 milliard de francs pour la Communauté flamande et 1,212 milliard de francs pour la Communauté française.

Etant donné qu'il est fait abstraction, dans la fixation du montant de base, des restrictions des autorisations d'emprunt qui seront imposées en 1989, la diminution ponctuelle qui sera appliquée en 1989 aux montants de base n'est constituée que des charges du passé et de la diminution ponctuelle des moyens affectés au Fonds des bâtiments.

Les charges du passé ne s'élèvent toutefois pas à 1,9 milliard de francs et à 1,4 milliard de francs respectivement pour la Communauté flamande et pour la Communauté française mais à 3,7 et 2,85 milliards de francs, compte tenu de la méthode de calcul qui se fonde sur l'année budgétaire 1987 et le contrôle budgétaire de mars 1988.

En ce qui concerne l'insertion d'un § 2bis, l'auteur renvoie à la justification de l'amendement principal à l'article 35.

N° 627 DE M. BEYSEN ET CONSORTS
(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 622)

Art. 35

1) Au § 1^{er}, remplacer les montants de « 164,3399 milliards de francs » et de « 126,5602 milliards de francs » respectivement par « 161,8609 milliards de francs » et « 124,4921 milliards de francs ».

2) Au § 2, remplacer les montants de « 4,4961 milliards de francs » et de « 3,4532 milliards de francs » respectivement par « 5,2 milliards de francs » et « 4,05 milliards de francs ».

vangen door « 162,2379 miljard frank » en « 125,7041 miljard frank ».

2) In § 2, de bedragen « 4,4961 miljard frank » en « 3,4532 miljard frank » respectievelijk vervangen door « 5,2 miljard frank » en « 4,05 miljard frank ».

3) Een § 2bis invoegen, luidend als volgt :

« § 2bis. — Voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1998 wordt het bedrag bedoeld in § 1 jaarlijks en cumulatief vermeerderd met 0,2192 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap en met 0,1688 miljard frank voor de Franse Gemeenschap. »

VERANTWOORDING

Het is noodzakelijk om het niet-gerealiseerde besparingen van het Sint-Annoplan die betrekking hebben op de onderwijssector in mindering te brengen van het basisbedrag, teneinde de verdere sanering van de overheidsfinanciën niet in het gedrang te brengen.

De middelen ter financiering van de vreemde studenten in het universitair onderwijs dienen daarentegen wel opgenomen te worden in het basisbedrag. Daarbij dient uitgegaan te worden van de bedragen voorgesteld door de werkgroep Rogiers; namelijk 0,377 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap en 1,212 miljard frank voor de Franse Gemeenschap.

Aangezien bij de bepaling van het basisbedrag abstractie gemaakt wordt van de voorziene beperkingen van de leningsmachtigingen in 1989, bestaat de eenmalige vermindering die in 1989 zal toegepast worden op de basisbedragen enkel uit de lasten van het verleden en de eenmalige vermindering op de middelen van de Gebouwenfondsen.

De lasten van het verleden bedragen echter niet 1,9 miljard frank en 1,4 miljard frank voor de Vlaamse respectievelijk Franse Gemeenschap, maar wel respectievelijk 3,7 en 2,85 miljard frank, rekening houdend met de berekeningsmethode waarbij het begrotingsjaar 1987 als basis wordt genomen en de budgetcontrole van maart 1988.

Voor de verantwoording van het toevoegen van een § 2bis, zie het hoofdamendement op artikel 35.

Nr 627 VAN DE HEER BEYSEN c.s.
(In bijkomende orde op amendement n° 622)

Art. 35

1) In § 1, de bedragen « 164,3399 miljard frank » en « 126,5602 miljard frank » respectievelijk vervangen door 161,8609 miljard frank » en « 124,4921 miljard frank ».

2) In § 2, de bedragen « 4,4961 miljard frank » en « 3,4532 miljard frank » respectievelijk vervangen door « 5,2 miljard frank » en « 4,05 miljard frank ».

3) Insérer un § 2bis, libellé comme suit :

« § 2bis. — Pour les années budgétaires 1990 à 1998 inclusive, le montant visé au § 1^{er} est augmenté annuellement et de manière cumulative de 0,2192 milliard de francs pour la Communauté flamande et de 0,1688 milliard de francs pour la Communauté française. »

JUSTIFICATION

Lors de la fixation des montants de base, il convient de prendre en considération les économies qui n'ont pas été réalisées en matière d'enseignement dans le cadre du Plan de Val-Duchesse afin de garantir la poursuite de l'assainissement des finances publiques.

La diminution qui sera opérée en 1989 sera constituée des charges du passé et de l'économie qui a été réalisée sur les moyens du Fonds des bâtiments scolaires.

Suivant le mode de calcul qui consiste à prendre comme base l'année budgétaire 1987, ces charges du passé s'élèvent à 3,7 milliards pour la Communauté flamande et à 2,85 milliards pour la Communauté française et non à 1,9 et à 1,4 milliards de francs comme le prétend le Gouvernement.

Quant à la justification de l'insertion d'un § 2bis, nous nous réfèrons à l'amendement en ordre principal à l'article 35.

Nº 628 DE M. BEYSEN ET CONSORTS
(en ordre subsidiaire à l'amendement nº 622)

Art. 35

1) Au § 1^{er}, remplacer les montants de « 164,3399 milliards de francs » et de « 126,5602 milliards de francs » respectivement par les montants de « 162,74 milliards de francs » et de « 126,2703 milliards de francs ».

2) Au § 2, remplacer les montants de « 4,4961 milliards de francs » et de « 3,4532 milliards de francs » respectivement par les montants de « 3,7 milliards de francs » et de « 2,85 milliards de francs ».

3) Insérer un § 2bis, libellé comme suit :
« § 2bis. — Pour les années budgétaires 1990 à 1998 inclusive, le montant visé au § 1^{er} est augmenté annuellement et de manière cumulative de 0,2192 milliard de francs pour la Communauté flamande et de 0,1688 milliard de francs pour la Communauté française ».

JUSTIFICATION

L'économie ponctuelle prévue sur les moyens destinés aux Fonds des bâtiments est maintenue au cours des années suivantes en vue de la réalisation des objectifs

3) Een § 2bis invoegen, luidend als volgt :

« § 2bis. — Voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1998 wordt het bedrag bedoeld in § 1 jaarlijks en cumulatief vermeerderd met 0,2192 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap en met 0,1688 miljard frank voor de Franse Gemeenschap. »

VERANTWOORDING

Bij de bepaling van de basisbedragen dienen de niet-gerealiseerde besparingen inzake de onderwijssector die kaderen in het Sint-Annaplan, in aanmerking genomen te worden teneinde de verdere sanering van de overheidsfinanciën veilig te stellen.

De eenmalige vermindering die in 1989 zal toegepast worden op de basisbedragen zal bestaan uit de lasten van het verleden en eenmalige besparing op de middelen voor de Gebouwenfondsen.

Deze lasten van het verleden bedragen, rekening houdend met de berekeningsmethode waarbij het begrotingsjaar 1987 als basis wordt genomen, respectievelijk 3,7 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap en 2,85 miljard frank voor de Franse Gemeenschap, en niet 1,9 respectievelijk 1,4 miljard frank zoals vooropgesteld door de Regering.

Voor de verantwoording van de inlassing van een § 2bis, zie het hoofdamendement op artikel 35.

Nº 628 VAN DE HEER BEYSEN c.s.
(In bijkomende orde op amendement nº 622)

Art. 35

1) In § 1, de bedragen « 164,3399 miljard frank » en « 126,5602 miljard frank » respectievelijk vervangen door « 162,74 miljard frank » en « 126,2703 miljard frank ».

2) In § 2, de bedragen « 4,4961 miljard frank » en « 3,4532 miljard frank » respectievelijk vervangen door « 3,7 miljard frank » en « 2,85 miljard frank ».

3) Een § 2bis, invoegen, luidend als volgt :
« § 2bis. — Voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1998 wordt het bedrag bedoeld in § 1 jaarlijks en cumulatief vermeerderd met 0,2192 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap en met 0,1688 miljard frank voor de Franse Gemeenschap ».

VERANTWOORDING

De voorziene eenmalige besparing op de middelen voor de Gebouwenfondsen wordt de volgende jaren voortgezet met het oog op de vrijwaring van de saneringsdoelstellingen.

d'assainissement, de sorte qu'il convient d'en tenir compte dans les montants de base.

Il n'y a par ailleurs aucune raison fondamentale pour allouer des crédits distincts pour le financement des étudiants étrangers de l'enseignement universitaire.

Ces moyens doivent être inclus dans les montants de base à concurrence de 0,337 milliards de francs pour la Communauté flamande et de 1,212 milliards de francs pour la Communauté française, comme il ressort du calcul effectué par le Groupe de travail Rogiers.

Etant donné que l'économie effectuée sur les moyens des Fonds des bâtiments est maintenue, les montants de base ne sont diminués en 1989 que des charges du passé, qui s'élèvent cependant à 3,7 et 2,85 milliards de francs au lieu de 1,9 et de 1,4 milliard de francs, si l'on tient compte du calcul basé sur l'année budgétaire 1987.

Pour la justification de l'insertion d'un § 2bis, il est renvoyé à l'amendement en ordre principal à l'article 35.

Nº 629 DE M. BEYSEN ET CONSORTS
(en ordre subsidiaire à l'amendement nº 622)

Art. 35

1) **Au § 1^{er}, remplacer les montants de : « 164,3399 de milliards de francs » et de « 126,5602 milliards de francs » par les montants de : « 162,363 milliards de francs » et de « 125,0583 milliards de francs ».**

2) **Aux § 2, remplacer les montants de « 4,4961 milliards de francs » et de « 3,4532 milliards de francs » par les montants de « 3,7 milliards de francs » et de « 2,85 milliards de francs »**

3) **Insérer un § 2bis (nouveau), libellé comme suit :**

« §2bis. — Pour les années budgétaires 1990 à 1998 incluses, le montant visé au §1^{er} est augmenté annuellement et cumulativement de 0,2192 milliard de francs pour la Communauté flamande et de 0,1688 milliard de francs pour la Communauté française !»

JUSTIFICATION

La réduction unique prévue des moyens du Fonds des bâtiments pour 1989 à concurrence de 2,7 milliards de francs est maintenue, de sorte que cette économie doit être ajoutée vers les montants de base.

La réduction qui sera appliquée en 1989 aux montants de base se compose dès lors *exclusivement* des charges du passé à concurrence de 6,55 milliards de francs, compte tenu de la méthode de calcul, qui se fonde sur 1987, et du contrôle budgétaire de mars 1988.

Pour la justification de l'insertion d'un § 2bis, il y a lieu de se référer à l'amendement en ordre principal à l'article 35.

gen, zodat hiermee rekening dient gehouden te worden bij de bepaling van de basisbedragen.

Verder bestaat er geen grondige reden om afzonderlijke kredieten uit te trekken voor de financiering van de buitenlandse studenten in het universitair onderwijs.

Deze middelen dienen opgenomen te worden in de basisbedragen ten belope van 0,337 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap en 1,212 miljard frank voor de Franse Gemeenschap, zoals blijkt uit de berekening van de Werkgroep Rogiers.

Aangezien de besparing inzake de middelen van de Gebouwenfondsen bestendig wordt, worden de basisbedragen in 1989 enkel verminderd met de lasten van het verleden. Deze bedragen echter 3,7 en 2,85 miljard in plaats van 1,9 en 1,4 miljard frank; indien men rekening houdt met de berekeningsmethode waarbij het begrotingsjaar 1987 als basis wordt genomen.

Voor de verantwoording van de inlassing van een § 2bis, zie het hoofdamendement op artikel 35.

Nº 629 VAN DE HEER BEYSEN c.s.
(in bijkomende orde op het amendement nº 622)

Art. 35

1) **In § 1, de bedragen « 164,3399 miljard frank » en « 126,5602 miljard frank » vervangen door « 162,363 miljard frank » en « 125,0583 miljard frank ».**

2) **In § 2, de bedragen « 4,4961 miljard frank » en « 3,4532 miljard frank » vervangen door « 3,7 miljard frank » en « 2,85 miljard frank ».**

3) **Een § 2bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

§ 2bis. — Voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1998 wordt het bedrag bedoeld in § 1 jaarlijks en cumulatief vermeerderd met 0,2192 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap — en met 0,1688 miljard frank voor de Franse Gemeenschap ».

VERANTWOORDING

De voorziene eenmalige vermindering van de middelen van de Gebouwenfondsen voor 1989 ten belope van 2,7 miljard frank, wordt bestendigd, zodat deze besparing dient te worden opgenomen in de basisbedragen.

De eenmalige vermindering die in 1989 zal worden toegepast op de basisbedragen bestaat bijgevolg uitsluitend uit de lasten van het verleden ten belope van 6,55 miljard frank, rekening houdend met de berekeningsmethode waarbij 1987 als basis wordt genomen en de budgetcontrole van maart 1988.

Voor de verantwoording van de inlassing van een paraagraaf 2bis, zie het hoofdamendement op artikel 35.

N° 630 DE M. BEYSENS ET CONSORTS
(en ordre subsidiaire à l'amendement n° 622)

Art. 35

1) Au § 1^{er}, remplacer les montants de « 164,3399 milliards de francs » et de « 126,5602 milliards de francs » respectivement par « 164,24 milliards de francs » et par « 127,4703 milliards de francs ».

2) Aux § 2, remplacer les montants « 4,4961 milliards de francs » et de « 3,4532 milliards de francs » respectivement par « 5,2 milliards de francs » et par « 4,05 milliards de francs ».

3) Insérer un § 2bis, libellé comme suit : « §2bis. — Pour les années budgétaires 1990 à 1998 incluses, le montant visé au §1^{er} est augmenté annuellement et cumulativement de 0,1688 milliard de francs pour la Communauté française et de 0,2192 milliard de francs pour la Communauté flamande ».

JUSTIFICATION

Pour la composition des montants de base, nous nous référerons au schéma de calcul annexé.

Les subventions-intérêts d'engagements pris antérieurement sont transférées aux Communautés à concurrence du montant des crédits budgétaires prévus.

Ces subventions-intérêts sont donc incluses dans les montants de base.

Les moyens destinés au financement des étudiants étrangers dans l'enseignement universitaire doivent également être inclus dans les montants de base à concurrence de 0,377 milliard de francs et de 1,212 milliard de francs.

Sur la base des chiffres du groupe de travail Rogiers, le financement des étudiants dans le cadre des accords conclus en matière de coopération au développement demeure à charge du pouvoir national.

N° 631 DE M. BEYSENS ET CONSORTS
(en ordre subsidiaire à l'amendement n° 622)

Art. 35

1) Au § 1^{er}, remplacer les montants « 164,3399 milliards de francs » et « 126,5602 milliards de francs » par « 163,863 milliards de francs » et « 127,2583 milliards de francs ».

2) Aux § 2, remplacer les montants « 4,4961 milliards de francs » et « 3,4532 milliards de francs » par les montants : « 3,7 milliards de francs » et « 2,85 milliards de francs ».

3) Insérer un § 2bis, libellé comme suit : « §2bis. — Pour les années budgétaires 1990 à 1998 incluses, le montant visé au § 1^{er} est augmenté, annuellement et de manière cumulative, de 0,2192 milliards de francs pour la Communauté flamande et de 0,1688 milliards de francs pour la Communauté française ».

N° 630 VAN DE HEER BEYSEN c.s.
(in bijkomende orde op het amendement n° 622)

Art. 35

1) In § 1, de bedragen « 164,3399 miljard frank » en « 126,5602 miljard frank » vervangen door « 164,24 miljard frank » en « 127,4703 miljard frank ».

2) In § 2, de bedragen « 4,4961 miljard frank » en « 3,4532 miljard frank » vervangen door « 5,2 miljard frank » en « 4,05 miljard frank ».

3) Een 2bis invoegen, luidend als volgt : « §2bis. — Voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1998 wordt het bedrag bedoeld in § 1 jaarlijks en cumulatief vermeerderd met 0,2192 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap en met 0,1688 miljard frank voor de Franse Gemeenschap ».

VERANTWOORDING

Voor de samenstelling van de basisbedragen, zie bijgevoegd berekeningsschema.

De rentesubsidies zijn dus opgenomen in de basisbedragen.

De rentesubsidies van vroeger aangegeven verbintenis sen worden overgeheveld naar de Gemeenschappen, ten behoeve van de voorziene begrotingskredieten. Deze rentesubsidies zijn dus opgenomen in de basisbedragen.

Ook de middelen ter financiering van de vreemde studenten in het universitair onderwijs dienen te worden opgenomen in de basisbedragen ten behoeve van 0,377 miljard frank respectievelijk 1,212 miljard frank, op basis van de cijfers van de werkgroep Rogiers. De financiering van de studenten in het kader van de akkoorden inzake ontwikkelingssamenwerking blijft ten laste van de nationale overheid.

N° 631 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

(in bijkomende orde op het amendement n° 622)

Art. 35

1) In § 1, de bedragen « 164,3399 miljard frank » en « 126,5602 miljard frank » vervangen door « 163,863 miljard frank » en « 127,2583 miljard frank ».

2) In § 2, de bedragen « 4,4961 miljard frank » en « 3,4532 miljard frank » vervangen door « 3,7 miljard frank » en « 2,85 miljard frank ».

3) Een § 2bis, invoegen, luidend als volgt : « § 2bis. — Voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1998 wordt het bedrag bedoeld in § 1 jaarlijks en cumulatief vermeerderd met 0,2192 miljard frank voor de Vlaamse Gemeenschap en met 0,1688 miljard frank voor de Franse Gemeenschap ».

N° 632 DE M. BEYSEN ET CONSORTS
(en ordre subsidiaire à l'amendement n° 622)

Au § 2, remplacer les montants « 4,4961 milliards de francs » et « 3,4532 milliards de francs » par les montants « 6,2961 milliards de francs » et « 4,8532 milliards de francs ».

JUSTIFICATION

Les charges du passé ne s'élèvent pas à 1,9 milliard de francs pour la Communauté flamande ni à 1,4 milliard de francs pour la Communauté française mais à 3,7 milliards de francs pour la Communauté flamande et proportionnellement à 2,8 milliards de francs pour la Communauté française, selon la méthode de calcul se fondant sur 1987 et sur le contrôle budgétaire de mars 1988.

Le total des charges du passé s'élève donc, pour les Communautés, à 6,5 milliards de francs au lieu de 3,3 milliards de francs, comme l'annonçait le Gouvernement.

Ces charges doivent être déduites intégralement en 1989 afin de ne pas compromettre l'assainissement des finances publiques.

N° 633 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 35

Remplacer le § 3 par ce qui suit :

« § 3. — *Dès l'année budgétaire 1990, les montants visés au § 1^{er} sont adaptés annuellement au taux de fluctuation des dépenses courantes hors charge d'intérêts du pouvoir central pour l'année budgétaire précédente par rapport à l'année qui précède.* »

JUSTIFICATION

Il est particulièrement indiqué, dans le cadre de la poursuite de l'assainissement des finances publiques, de ne faire varier les moyens des Communautés qu'en fonction de l'évolution des dépenses du pouvoir central.

Les efforts d'assainissement du pouvoir central sont ainsi supportés de façon automatique et dans une même proportion par les Communautés.

N° 634 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 35

Remplacer le § 3 par ce qui suit :

« § 3. — *Dès l'année budgétaire 1990, les montants visés au § 1^{er} sont adaptés au taux moyen de fluctuation de l'indice des prix à la consommation de l'année précédente.* »

N° 632 VAN DE HEER BEYSEN c.s.
(in bijkomende orde op het amendement n° 622)

In § 2, worden de bedragen « 4,4961 miljard frank » en « 3,4532 miljard frank » vervangen door « 6,2961 miljard frank » en « 4,8532 miljard frank ».

VERANTWOORDING

De lasten van het verleden bedragen niet 1,9 miljard voor de Vlaamse Gemeenschap en 1,4 miljard voor de Franse Gemeenschap, maar wel 3,7 miljard voor de Vlaamse Gemeenschap en verhoudingswijze 2,8 miljard voor de Franse Gemeenschap, rekening houdend met de berekeningsmethode waarbij 1987 als basis genomen wordt en de budgetcontrole van maart 1988.

De totale lasten van het verleden voor de Gemeenschappen bedragen dus 6,5 miljard in plaats van 3,3 miljard zoals aangekondigd door de Regering.

Deze lasten moeten integraal in mindering gebracht worden in 1989 met het oog op de sanering van de overheidsfinanciën.

N° 633 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 35

De § 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. — *Vanaf het begrotingsjaar 1990 worden de in § 1 bedoelde bedragen jaarlijks aangepast aan de procentuele verandering van de lopende uitgaven buiten de intrestlasten voor de centrale overheid van het vorige begrotingsjaar ten opzichte van het jaar voordien.* »

VERANTWOORDING

In het kader van de verdere sanering van de overheidsfinanciën is het ten zeerste verantwoord dat de middelen van de Gemeenschappen slechts veranderen in functie van wijzigingen van de uitgaven van de centrale overheid.

De saneringsinspanningen van de centrale overheid worden op die manier automatisch en in eenzelfde verhouding uitgevoerd door de Gemeenschappen.

N° 634 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 35

De § 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. — *Vanaf het begrotingsjaar 1990 worden de in § 1 bedoelde bedragen jaarlijks aangepast aan de gemiddelde procentuele verandering van het indexcijfer van de consumptieprijs gedurende het voorgaande jaar.* »

JUSTIFICATION

Selon la méthode prévue par le projet de loi, les moyens définitifs afférants à une année déterminée ne pourront être déterminés que l'année suivante.

On ordonnera dès lors toujours trop ou trop peu, ce qui nécessitera des rattrapages.

Par contre, en prenant l'année précédente comme référence, les moyens pourront être déterminés rapidement de sorte que les Communautés connaîtront avec précision l'importance des moyens dont elles disposent.

N° 635 DE M. BEYSEN ET CONSORTS
(subamendement op amendement n° 633)

Art. 35

Au § 3, les mots « Les montants visés au § 1^{er} sont adaptés au taux de fluctuation » sont remplacés par les mots « les montants visés au § 1^{er} peuvent, en accord avec les Exécutifs, être adaptés chaque année au taux de fluctuation ».

JUSTIFICATION

Il peut s'avérer nécessaire, dans le cadre de l'assainissement des finances publiques, de réduire les dépenses en termes réels afin de stopper le plus rapidement possible l'effet boule de neige de la charge d'intérêts.

Il faut par conséquent que l'on puisse maintenir le rythme de croissance des moyens attribués aux Communautés en deçà du rythme de l'inflation.

N° 636 DE M. BEYSEN ET CONSORTS
(sous-amendement à l'amendement n° 633)

Art. 35

Remplacer le § 3 par ce qui suit :

« § 3. — Dès l'année budgétaire 1990, les montants visés au 1^{er} sont adaptés annuellement aux taux de fluctuation moyens de l'indice des prix à la consommation selon les modalités fixées à l'article 10, § 2. »

JUSTIFICATION

La notion de « taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation » n'a aucun sens puisque l'indice moyen est une donnée constante.

N° 637 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 35

1) Au § 4, deuxième alinéa, remplacer le 1^o et le 2^o par ce qui suit :

« 1^o d'une part, le nombre d'habitants ayant entre 3 et 23 ans appartenant respectivement aux Com-

VERANTWOORDING

Volgens de methode van het wetsontwerp zullen de definitieve middelen voor een bepaald jaar slechts het jaar nadien kunnen worden vastgesteld.

Er zal dus steeds teveel of te weinig geordonneerd worden, met inhaalbewegingen als gevolg.

De hantering van het voorgaande jaar als referentiepunt zal daarentegen een vlot verloop van de bepaling van de middelen toelaten en de Gemeenschappen zekerheid bieden inzake de omvang van hun middelen.

N° 635 VAN DE HEER BEYSEN c.s.
(subamendement op amendement n° 633)

Art. 35

In § 3, de woorden « worden de in § 1 bedoelde bedragen jaarlijks aangepast aan » vervangen door de woorden « kunnen de in § 1 bedoelde bedragen in overleg met de Executieven, jaarlijks aangepast worden aan ».

VERANTWOORDING

In het kader van de sanering van de overheidsfinanciën kan het noodzakelijk zijn dat de uitgaven in reële termen zullen moeten dalen om de rentesleutelen zo snel mogelijk te stoppen.

Het moet dan ook mogelijk zijn om de middelen die worden toegekend aan de Gemeenschappen minder sterk te laten groeien dan de inflatie.

N° 636 VAN DE HEER BEYSEN c.s.
(subamendement op amendement n° 633)

Art. 35

De § 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. — Vanaf het begrotingsjaar 1990 worden de in § 1 bedoelde bedragen jaarlijks aangepast aan de gemiddelde procentuele veranderingen van het indexcijfer van de consumptieprijsen op dezelfde wijze als bepaald in artikel 10, § 2. »

VERANTWOORDING

De bepaling « procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer » heeft geen zin, aangezien het gemiddelde indexcijfer een constant gegeven is.

N° 637 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 35

1) In § 4, tweede lid, het 1^o en het 2^o vervangen door wat volgt :

« 1^o enerzijds het aantal inwoners tussen 3 en 23 jaar behorend tot de Vlaamse Gemeenschap respec-

munautés française ou flamande au 30 juin de l'année budgétaire précédente;

2° et, d'autre part, le nombre d'habitants ayant entre 3 et 23 ans appartenant respectivement aux Communautés française ou flamande au 30 juin 1988. »

2) Au § 4, cinquième et sixième alinéas, remplacer les mots « âges de moins de 18 ans » par les mots « ayant entre 3 et 23 ans ».

JUSTIFICATION

Le projet du Gouvernement ne prend en compte que l'évolution du nombre d'habitants ayant entre 0 et 18 ans et fait abstraction de la « scolarité ».

Etant donné qu'il s'agit en l'occurrence de répartir les moyens destinés à l'enseignement, il paraît évident qu'il doit également être tenu compte de la scolarité pour déterminer le facteur d'adaption.

Etant obligatoire dans la classe d'âge des 7 à 18 ans, la scolarité y atteint 100%. Il est dès lors nécessaire de prendre intégralement en compte l'évolution de ce groupe.

Si elle n'est pas obligatoire dans le groupe des 3 à 7 ans, la scolarité y est néanmoins très élevée, de sorte qu'il s'indique également de prendre ce groupe dans sa totalité en compte.

Il n'y a pas lieu de tenir compte des 0 à 3 ans, étant donné que le taux de scolarité est négligeable dans ce groupe.

En revanche, la scolarité ne cesse d'augmenter dans le groupe des plus de 18 ans. Il faut donc en tenir compte.

L'exclusion des plus de 18 ans et la prise en compte des 0 à 3 ans entraînerait en effet une distortion importante dans les moyens.

La dénatalité doit en outre être prise en compte à 100%. Le Gouvernement souhaite en effet n'en tenir compte qu'à concurrence de 80% afin d'atténuer ses effets sur les moyens affectés à l'enseignement.

L'utilisation de la norme des 80% favoriserait toutefois l'enseignement francophone, dont les dépenses réelles seraient maintenues.

Il est donc nécessaire de tenir compte de la dénatalité à 100% afin d'endiguer le fédéralisme de consommation et de ne pas provoquer inutilement un nouveau dérapage des finances publiques.

N° 638 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 35

1) Au § 4, deuxième alinéa, remplacer le 1° et le 2° par ce qui suit :

« 1° d'une part, le nombre d'habitants âgés de plus de 3 ans et de moins de 18 ans appartenant respectivement aux Communautés française ou flamande au 1^{er} janvier de l'année budgétaire précédente;

2° et le nombre d'habitants âgés de plus de 3 ans et de moins de 18 ans au 1^{er} janvier 1988 appartenant respectivement aux Communautés française ou flamande d'autre part. »

tievelijk Franse Gemeenschap, op 30 juni van het voorgaande begrotingsjaar;

2° en anderzijds het aantal inwoners tussen 3 en 23 jaar behorend tot de Vlaamse Gemeenschap respectievelijk Franse Gemeenschap, op 30 juni 1988. »

2) In § 4, in het vijfde en het zesde lid, de woorden « jonger dan 18 jaar » telkens vervangen door de woorden « tussen 3 en 23 jaar ».

VERANTWOORDING

In het Regeringsontwerp wordt de evolutie van de inwoners tussen 0 en 18 jaar in aanmerking genomen, zonder rekening te houden met de « scolariteit ».

Aangezien het hier een verdeling van de onderwijsmiddelen betreft, is het nochtans evident dat men ook de scolariteit betrekt bij de berekening van de aanpassingsfactor.

Voor de leeftijdsgroep tussen 7 en 18 jaar bedraagt de scolariteit uiteraard 100% omwille van de leerplicht, zodat men de evolutie van deze groep integraal in aanmerking moet nemen.

Voor de leeftijdsgroep van 3 tot 7 jaar geldt geen leerplicht, maar de scolariteit ligt hier toch zeer hoog, zodat men deze groep ook volledig in aanmerking dient te nemen.

De leeftijdsgroep van 0 tot 3 jaar moet echter niet verrekend worden, aangezien de scolariteit hier verwaarloosbaar is.

De leeftijdsgroep plus 18-jarigen kent een toenemende scolariteit, zodat het aangewezen is hiermee rekening te houden.

De uitsluiting van de plus 18-jarigen en het in rekening brengen van de 0 tot 3-jarigen zou inderdaad een belangrijke scheeftrekking in de middelen impliceren.

Bovendien moet de denataliteit voor de volle 100% in aanmerking worden genomen. De regering wenst de denataliteit slechts voor 80% in rekening te brengen, teneinde het dalend effect op de onderwijsmiddelen te milderen.

De 80%-norm maakt het echter mogelijk dat het franstalig onderwijs zijn feitelijk uitgavenniveau zal kunnen behouden en het franstalige onderwijs een « bonus » bekomt.

Het is dus noodzakelijk dat men de denataliteit voor 100% zal verrekenen teneinde het consumptiefederalisme in te dijken en de overheidsfinanciën niet nodeloos verder te laten ontsporen.

N° 638 VAN DE HEER BEYSEN c.s

Art. 35

1) In § 4, tweede lid, het 1° en het 2° vervangen door wat volgt :

« 1° enerzijds het aantal inwoners ouder dan 3 jaar en jonger dan 18 jaar behorend tot de Vlaamse Gemeenschap respectievelijk Franse Gemeenschap, op 1 januari van het voorgaande begrotingsjaar;

2° en anderzijds het aantal inwoners ouder dan 3 jaar en jonger dan 18 jaar behorend tot de Vlaamse Gemeenschap respectievelijk Franse Gemeenschap, op 1 januari 1988. »

2) Au § 4, cinquième et sixième alinéas, remplacer chaque fois les mots « âgés de moins de 18 ans » par les mots « âgés de plus de 3 ans et de moins de 18 ans ».

JUSTIFICATION

Par suite de l'obligation scolaire, le taux de scolarité de la catégorie d'âge de 7 à 18 ans est de 100%.

Bien que la catégorie d'âge de 3 à 7 ans ne soit pas soumise à l'obligation scolaire, son taux de scolarité est très élevé.

Le taux de scolarité de fait des 3 à 18 ans est de pratiquement 100%, de sorte que cette catégorie doit être entièrement prise en considération.

Par contre, il ne faut pas tenir compte de la catégorie d'âge de 0 à 3 ans, la scolarité y étant pratiquement inexisteante.

La dénatalité doit être prise en compte à raison de 100%. En effet, la relation dépenses-élèves obligerait également l'autorité nationale à réaliser des économies.

N° 639 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 35

1) Au § 4, deuxième alinéa remplacer les 1° et 2° par ce qui suit :

« 1° d'une part, le nombre d'habitants âgés de plus de 6 ans et de moins de 18 ans appartenant respectivement aux Communautés française ou flamande au 1^{er} janvier de l'année budgétaire précédente;

2° et le nombre d'habitants âgés de plus de 6 ans et de moins de 18 ans au 1^{er} janvier 1988 appartenant respectivement aux Communautés française ou flamande d'autre part. »

2) Au § 4, cinquième et sixième alinéas, remplacer chaque fois les mots « âgés de moins de 18 ans » par les mots « âgés de plus de 6 ans et de moins de 18 ans ».

JUSTIFICATION

Cette catégorie d'âge est soumise à l'obligation scolaire.

N° 640 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 35

Supprimer le § 4, troisième alinéa.

JUSTIFICATION

Il convient de multiplier les montants de base indexés de la Communauté française et de la Communauté flamande par le facteur d'adaptation obtenu pour chacune des Communautés si l'on veut éviter à terme que la qualité de l'enseignement dispensé dans chacune des Communautés soit différente.

2) In § 4, vijfde en zesde lid, de woorden « jonger dan 18 jaar » telkens vervangen door de woorden « ouder dan 3 jaar en jonger dan 18 jaar ».

VERANTWOORDING

Voor de leeftijdsgroep van 7 tot 18 jaar bedraagt de scolariteit 100% gezien de leerplicht.

Voor de leeftijdsgroepen van 3 tot 7 jaar geldt geen leerplicht, maar de scolariteit ligt hier toch zeer hoog.

Voor de groep van 3 tot 18 jaar benadert de feitelijke scolariteit praktisch 100% zodat men deze categorie volledig in aanmerking dient te nemen.

De leeftijdsgroep van 0 tot 3 jaar moet echter niet verrekend worden aangezien de scolariteit hier vrijwel nihil is.

De denataliteit moet voor de volle 100% in aanmerking worden genomen. De relatie uitgaven-leerlingen zou immers ook voor de nationale overheid aanleiding geven tot het opleggen van besparingen.

N° 639 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 35

1) In § 4, tweede lid, het 1° en het 2° vervangen door wat volgt :

« 1° enerzijds het aantal inwoners ouder dan 6 jaar en jonger dan 18 jaar behorend tot de Vlaamse Gemeenschap respectievelijk Franse Gemeenschap, op 1 januari van het voorgaande begrotingsjaar ;

2° en anderzijds het aantal inwoners ouder dan 6 jaar en jonger dan 18 jaar behorend tot de Vlaamse Gemeenschap respectievelijk Franse Gemeenschap, op 1 januari 1988. »

2) In § 4, vijfde en zesde lid, de woorden « jonger dan 18 jaar » telkens vervangen door de woorden « ouder dan 6 jaar en jonger dan 18 jaar ».

VERANTWOORDING

De leeftijdsgroep valt onder de wettelijke leerplicht.

N° 640 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 35

In § 4, het derde lid weglaten.

VERANTWOORDING

De geïndexeerde basisbedragen van de Vlaamse respectievelijk Franse Gemeenschap moeten vermenigvuldigd worden met de voor elk van hen bekomen aanpassingsfactor, wil men op termijn niet geconfronteerd worden met een onderwijs met twee kwaliteitsnormen.

Si l'on applique le rapport le plus élevé, la Communauté où la dénatalité est la plus forte se verra en effet attribuer un montant qui serait basé sur un nombre d'élèves (potentiels) plus élevé que le nombre réel, de sorte que celle-ci pourra dispenser un enseignement de meilleure qualité.

L'application de facteurs d'adaptation distincts pour les deux Communautés permettrait d'éviter la constitution de bonis inutiles et, par conséquent, la détérioration des finances publiques.

N° 641 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 35

Au § 4, quatrième alinéa, remplacer le mot « annuellement » par les mots « tous les cinq ans ».

JUSTIFICATION

La fixation, pour cinq ans, du facteur d'adaptation permet aux Communautés de connaître avec plus de précision l'évolution des moyens afférents à l'enseignement. En outre, la (dé)natalité ne varie pas tellement d'une année à l'autre, de sorte qu'une révision quinquennale paraît justifiée.

N° 642 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 35

Au § 4, cinquième alinéa, remplacer le chiffre « 20 % » par le chiffre « 33 % » et, au sixième alinéa, remplacer le chiffre « 80 % » par le chiffre « 67 % ».

JUSTIFICATION

Voir l'amendement à l'article 34.

N° 643 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 35

Compléter le § 4 par l'alinéa suivant :
« Pour la détermination du nombre d'habitants, le Registre national est utilisé ».

JUSTIFICATION

Le Gouvernement fournit cette précision dans l'exposé des motifs, mais il est préférable, pour éviter toute confusion, que celle-ci figure dans le texte de loi lui-même.

Bij toepassing van de hoogste verhouding zou de Gemeenschap waar de denataliteit het grootste is, immers een bedrag aan middelen toegewezen krijgen dat is afgestemd op een groter aantal (potentiële) leerlingen dan er in werkelijkheid zijn, zodat deze een kwalitatief beter onderwijs zal kunnen bieden.

Het toepassen van afzonderlijke aanpassingsfactoren voor de respectievelijke Gemeenschappen voorkomt de creatie van onnodige boni en bijgevolg een verdere verslechtering van de overheidsfinanciën.

N° 641 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 35

In § 4, vierde lid, het woord « jaarlijks » vervangen door de woorden « om de vijf jaar ».

VERANTWOORDING

De vastlegging van de aanpassingsfactor voor een periode van vijf jaar geeft de Gemeenschappen een grotere zekerheid omtrent de evolutie van de onderwijsmiddelen.

Bovendien wijzigt de (de)nataliteit niet zo drastisch van jaar tot jaar, zodat een vijfjaarlijkse herziening verantwoord lijkt.

N° 642 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 35

In § 4, vijfde lid, het cijfer « 20 % » vervangen door het cijfer « 33 % », en in het zesde lid het cijfer « 80 % » vervangen door het cijfer « 67 % ».

VERANTWOORDING

Zie het amendement op artikel 34.

N° 643 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 35

De § 4 aanvullen met het volgende lid :
« Voor de bepaling van het aantal inwoners wordt gebruik gemaakt van het Rijksregister ».

VERANTWOORDING

De Regering vermeldt dit wel in de Memorie van Toelichting, maar voor alle duidelijkheid is het beter dit in de wettekst zelf op te nemen.

E. BEYSEN
W. TAELMAN
A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

N° 644 DE M. CLERFAYT

Art. 35

Compléter cet article par un § 5, libellé comme suit :

« § 5. Les montants visés au § 3 sont ensuite augmentés annuellement d'un deuxième facteur d'adaptation.

Celui-ci est obtenu en calculant respectivement pour la Communauté française et la Communauté flamande le rapport entre :

1° d'une part, le montant de dépenses d'enseignement réalisées respectivement dans les Communautés françaises ou flamandes au 30 juin de l'année budgétaire précédente, pour les écoles rurales autorisées à appliquer des normes d'encadrement privilégiées;

2° d'autre part, le total des dépenses d'enseignement réalisées respectivement dans les Communautés française ou flamande au 30 juin de l'année budgétaire précédente.

Avant d'être additionné, le rapport obtenu est divisé par 3 ».

JUSTIFICATION

Il faut tenir compte, objectivement, des frais supplémentaire imposés par les écoles rurales autorisées à appliquer des normes d'encadrement privilégiées, lesquelles écoles sont proportionnellement plus importantes dans la Communauté française.

N° 645 DE M. CLERFAYT

Art. 35

Compléter cet article par un § 6, libellé comme suit :

« § 6. Les montants visés au § 3 sont augmentés annuellement d'un facteur d'adaptation supplémentaire.

Celui-ci est obtenu en calculant respectivement pour la Communauté française et la Communauté flamande le rapport entre :

1° d'une part, le nombre d'élèves d'origine immigrée dans l'enseignement gardien et primaire relevé respectivement dans les Communautés française ou flamande au 30 juin de l'année budgétaire précédente;

2° d'autre part, le total du nombre d'élèves dans l'enseignement gardien et primaire relevé respectivement dans les Communautés française ou flamande au 30 juin de l'année budgétaire précédente.

Avant d'être additionné, le rapport obtenu est divisé par 5. »

N° 644 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 35

Dit artikel aanvullen met een § 5, luidend als volgt :

« § 5. De in § 3 bedoelde bedragen worden vervolgens jaarlijks verhoogd met een tweede aanpassingsfactor.

Die wordt verkregen door achtereenvolgens respectievelijk voor de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap de verhouding te berekenen tussen :

1° enerzijds, het bedrag van de uitgaven voor onderwijs die zijn gedaan in respectievelijk de Vlaamse en de Franse Gemeenschap op 30 juni van het vorige begrotingsjaar, voor de plattelandsscholen die gemachtigd zijn om bevoordeerde omkaderingsnormen toe te passen;

2° anderzijds, de totale uitgaven voor onderwijs die respectievelijk in de Vlaamse en de Franse Gemeenschap zijn gedaan op 30 juni van het vorige begrotingsjaar.

Alvorens de verkregen verhouding wordt samengesteld, wordt ze door 3 gedeeld ».

VERANTWOORDING

Objectief moet rekening worden gehouden met de bijkomende kosten van de plattelandsscholen, die gemachtigd zijn om bevoordeerde omkaderingsnormen toe te passen. Verhoudingsgewijs zijn er meer van die scholen in de Franse Gemeenschap.

N° 645 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 35

Dit artikel aanvullen met een § 6, luidend als volgt :

« § 6. De in § 3 bedoelde bedragen worden jaarlijks verhoogd met een bijkomende aanpassingsfactor.

Die wordt verkregen door respectievelijk voor de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap de verhouding te berekenen tussen :

1° enerzijds, het aantal migranten-leerlingen in het kleuter- en lager onderwijs in de Vlaamse en de Franse Gemeenschap op 30 juni van het vorige begrotingsjaar;

2° anderzijds, het totaal aantal leerlingen in het kleuter- en lager onderwijs in respectievelijk de Vlaamse en de Franse Gemeenschap op 30 juni van het vorige begrotingsjaar.

Alvorens de verkregen verhouding wordt samengesteld, wordt ze door 5 gedeeld. »

JUSTIFICATION

Il faut tenir compte, objectivement, de la nécessité d'accorder aux écoles connaissant une forte densité d'enfants d'immigrés, des normes d'encadrement plus favorables, afin de favoriser l'intégration de ces enfants.

G. CLERFAYT

N° 646 DE M. D'HONDT ET CONSORTS

Art. 37

Remplacer le § 2 par ce qui suit :

« § 2. Pour les années budgétaires 1989 et suivantes, la correction de transition est constante. »

JUSTIFICATION

L'érosion monétaire suffit pour diminuer progressivement la correction de transition. En effet, dans la Communauté française,

1° la réduction des crédits attribués à l'enseignement;
2° l'impossibilité de transférer des crédits à la Communauté créent, à partir de 1992, une situation intenable.

D. D'HONDT
P. HAZETTE
M. NEVEN
A. DE DECKER

N° 647 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 36

Au § 1^{er}, remplacer les mots « la taxe sur la valeur ajoutée » par les mots « l'impôts des personnes physiques ».

JUSTIFICATION

Voir l'amendement à l'article 33.

N° 648 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 36

Au § 2, deuxième alinéa, remplacer les mots « adaptée à la répartition du nombre des élèves sur la base des critères objectifs fixés par la loi » par les mots « adaptée tous les cinq ans à l'évolution du nombre d'élèves dans chacune des Communautés».

VERANTWOORDING

Objectief moet rekening worden gehouden met de noodzaak om aan de scholen met veel migrantenleerlingen gunstiger omkaderingsnormen toe te kennen, zodat de integratie van die kinderen kan worden bevorderd.

Art. 37

§ 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Voor de begrotingsjaren 1989 en volgende blijft de overgangscorrectie constant. »

VERANTWOORDING

De munterosie volstaat om de overgangscorrectie geleidelijk te verminderen. In de Franse Gemeenschap zal de toestand vanaf 1992 immers onhoudbaar worden :

1° ingevolge de vermindering van de voor het onderwijs toegewezen kredieten;
2° ingevolge de onmogelijkheid kredieten naar de Gemeenschap over te dragen.

N° 647 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 36

In § 1 de woorden « de belasting op de toegevoegde waarde » vervangen door de woorden « de personenbelasting ».

VERANTWOORDING

Zie het amendement op artikel 33.

N° 648 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 36

In § 2, tweede lid, de woorden « aangepast aan de verdeling van het aantal leerlingen aan de hand van bij wet vastgestelde objectieve criteria » vervangen door de woorden « om de vijf jaar aangepast aan de evolutie van het aantal leerlingen in de respectieve Gemeenschappen ».

JUSTIFICATION

La notion de « critères objectifs » retenue dans le projet de loi est imprécise.

Il suffirait d'adapter la clé de répartition à l'évolution réelle du nombre d'élèves.

Les statistiques relatives à cette évolution devraient dès lors être disponibles pour 1998.

N° 649 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 36

Insérer au § 2, entre le deuxième et le troisième alinéa, le texte suivant :

« On entend par élève l'enfant qui, au 1^{er} octobre de l'année budgétaire précédente, suit les cours dans l'enseignement fondamental et dans l'enseignement secondaire à horaire complet, et qui est âgé de plus de 2 ans et 10 mois et de moins de 18 ans .

Cette répartition est fixée tous les cinq ans par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres et pris en concertation avec les Exécutifs des Communautés. »

JUSTIFICATION

Il est nécessaire de définir clairement la notion d'« élève » si on veut éviter des discussions inutiles.

Une adaptation annuelle de la répartition n'est pas requise puisque le nombre d'élèves évolue très progressivement.

N° 650 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 36

Insérer au § 2, entre le deuxième et le troisième alinéa, l'alinéa suivant :

« Cette répartition est fixée tous les cinq ans par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres et pris en concertation avec les Exécutifs des Communautés . »

JUSTIFICATION

Il n'est pas nécessaire d'adapter annuellement la répartition, le nombre d'élèves évoluant très progressivement. Voir également l'amendement n° 5 à l'article 35.

N° 651 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 36

Au § 2, premier alinéa, remplacer les mots « Le montant visé au § 1^{er} » par les mots « Le montant obtenu en application du § 1^{er} ».

VERANTWOORDING

De bepaling « objectieve criteria » in het Regeringsontwerp is onduidelijk.

Het volstaat de verdeelsleutel gewoon aan te passen aan de reële evolutie van het aantal leerlingen.

Tegen 1998 zullen dan ook de betreffende statistieken op punt moeten staan.

N° 649 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 36

In § 2, tussen het tweede en het derde lid, de volgende leden invoegen :

« Onder leerling wordt verstaan het kind dat op 1 oktober van het voorafgaande begrotingsjaar regelmatig de lessen volgt in het basis- en secundair onderwijs met volledig leerplan en dat niet jonger is dan 2 jaar en 10 maanden en niet ouder dan 18 jaar.

Deze verdeelsleutel wordt om de vijf jaar bepaald bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit in overleg met de Gemeenschapsexecutieven. »

VERANTWOORDING

Om onnodige discussies te vermijden, is een duidelijke definitie van het begrip leerling noodzakelijk.

Een jaarlijkse aanpassing van de verdeelsleutel is niet vereist, aangezien de evolutie van het aantal leerlingen zeer geleidelijk verloopt.

N° 650 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 36

In § 2, tussen het tweede en het derde lid, het volgende lid invoegen :

« Deze verdeelsleutel wordt om de vijf jaar bepaald bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit in overleg met de Gemeenschapsexecutieven. »

VERANTWOORDING

Het is niet nodig de verdeelsleutel jaarlijks aan te passen, aangezien de evolutie van het aantal leerlingen zeer geleidelijk verloopt. Zie ook het amendement n° 5 op artikel 35.

N° 651 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 36

In § 2, eerste lid, de woorden « Het in § 1 bedoelde bedrag » vervangen door de woorden « Het met toepassing van § 1 bekomen bedrag ».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une amélioration technique apportée au texte du projet.

N° 652 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 36

Au § 2, troisième alinéa, remplacer les mots « attribution théorique » par les mots « attribution de base ».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une amélioration technique apportée au texte du projet.

Le notion d'« attribution théorique » est vague et abstraite.

Les termes « attribution de base » sont plus clairs, puisqu'il s'agit du montant sur lequel est basé l'octroi effectif des moyens.

VERANTWOORDING

Het betreft een technische verbetering aan de ontwerp-tekst.

N° 652 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 36

In § 2, derde lid, de woorden « theoretische toewijzing » vervangen door het woord « basis-toewijzing ».

VERANTWOORDING

Het betreft een technische verbetering aan de ontwerp-tekst.

Het begrip « theoretische toewijzing » is vaag en abstract.

De term « basistoewijzing » is veel duidelijker aangezien het immers het bedrag betreft waarop de bepaling van de effectieve toestemming van de middelen wordt gebaseerd.

E. BEYSEN
W. TAELMAN
A. NEYTS-UYTTEBROECK

N° 653 DE MM. D'HONDT, HAZETTE ET NEVEN

Art. 37

1) Au § 2, alinéa 2, remplacer les mots « diminué de 12,5 points, du montant de base de la correction de transition. » par les mots « diminué de 3,5 points cumulés annuellement jusqu'à suppression de la correction de transition à partir de 1999 ».

2) Au § 2, supprimer le dernier alinéa.

JUSTIFICATION

La correction de transition linéaire de x% ne permet pas aux Communautés d'adapter les montants en fonction de ses besoins. La diminution devrait être non linéaire.

L'adoption de l'amendement ci-dessus donnerait les résultats suivants :

1992 : 100	- 3,5	= 96,5
1993 : 96,5	- 7	= 89,5
1994 : 89,5	- 10,5	= 79
1995 : 79	- 14	= 65
1996 : 65	- 17,5	= 47,5
1997 : 47,5	- 21	= 26,5
1998 : 26,5	- 24,5	= 2
1999 : 0		

D. D'HONDT
P. HAZETTE
M. NEVEN

VERANTWOORDING

De lineaire overgangscorrectie van x% biedt aan de Gemeenschappen geen mogelijkheid om de bedragen aan te passen volgens hun behoeften. Er zou een niet-lineaire vermindering moeten worden ingevoerd. De aanneming van bovenstaand amendement zou de volgende resultaten geven :

1992 : 100	- 3,5	= 96,5
1993 : 96,5	- 7	= 89,5
1994 : 89,5	- 10,5	= 79
1995 : 79	- 14	= 65
1996 : 65	- 17,5	= 47,5
1997 : 47,5	- 21	= 26,5
1998 : 26,5	- 24,5	= 2
1999 : 0		

N° 654 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 37

Au § 1^{er}, remplacer les mots « le résultat obtenu en application de l'article 35 et » par les mots « le montant de base fixé à l'article 35, § 1^{er} et ».

JUSTIFICATION

Le projet fait référence à l'intégralité de l'article 35. Il crée ainsi une confusion quant à la diminution unique du montant de base prévue pour 1989.

Il est évident que la correction de base ne peut pas être calculée sur les montants diminués de 1989.

Si c'était le cas, cette diminution se trouverait annulée lors des phases et corrections de calcul successives.

N° 654 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 37

In § 1, de woorden « in toepassing van het artikel 35 bekomen resultaat en » vervangen door de woorden « in artikel 35, § 1, bepaalde basisbedrag en ».

VERANTWOORDING

Het ontwerp verwijst naar het integrale artikel 35. Dit creëert een onduidelijkheid inzake de eenmalige vermindering van het basisbedrag in 1989.

De basiscorrectie mag uiteraard niet worden berekend op de verminderde bedragen voor 1989.

Indien men dit wel zou doen, wordt deze vermindering in de opeenvolgende berekeningsfasen en -correcties ongedaan gemaakt.

N° 655 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 37

Au § 1^{er}, à la fin de la première phrase, remplacer les mots « attribution théorique » par les mots « attribution de base ».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une amélioration technique apportée au texte du projet.

N° 655 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 37

In § 1, in fine van de eerste zin de woorden «theoretische toewijzing » vervangen door het woord « basistoewijzing ».

VERANTWOORDING

Het betreft een technische verbetering aan de ontwerptekst.

N° 656 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 37

Au § 2, remplacer le deuxième et le troisième alinéa par le texte suivant :

« Pour l'année budgétaire 1989, la correction de transition est égale au montant de base de la correction de transition.

« Pour les années budgétaires 1990 à 1998, la correction de transition est égale à un pourcentage, diminué chaque année de dix points, du montant de base de la correction de transition. »

JUSTIFICATION

En soustrayant de la correction de transition, dès le début de la période de transition, un pourcentage diminué de dix points de la correction de base, la répartition des moyens se fera de manière plus équilibrée et la transition vers le régime définitif se déroulera de manière moins brutale.

N° 656 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 37

In § 2, het tweede en het derde lid vervangen door wat volgt :

« Voor het begrotingsjaar 1989 is de overgangscorrectie gelijk aan het basisbedrag van de overgangscorrectie .

« Voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1998 is de overgangscorrectie gelijk aan een jaarlijks met tien punten verminderend percentage van het basisbedrag van de overgangscorrectie. »

VERANTWOORDING

Door reeds van bij de aanvang van de overgangsperiode de overgangscorrectie af te bouwen met een met tien punten verminderd percentage van de basiscorrectie, zal de verdeling van de middelen meer evenwichtig gebeuren en zal de overgang naar het definitief stelsel minder bruusk verlopen.

N° 657 DE M. BEYSEN ET CONSORTS

Art. 38

Au 1^o, remplacer les mots « attribution théorique» par les mots « attribution de base . »

JUSTIFICATION

Amélioration technique apportée au texte du projet.

N° 657 VAN DE HEER BEYSEN c.s.

Art. 38

In het 1^o, de woorden « theoretische toewijzing » vervangen door het woord « basistoewijzing. »

VERANTWOORDING

Technische verbetering aan de ontwerptekst.

E. BEYSEN
W. TAEELMAN
A. NEYTS-UYTTEBROECK
